



ENGLISH  
Français  
Deutsch  
Italiano



## GB220

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



Bluetooth QD ID B015474

# GB220 User Guide - English

This guide will help you understand your new mobile phone. It will provide you with useful explanations of features on your phone.

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.

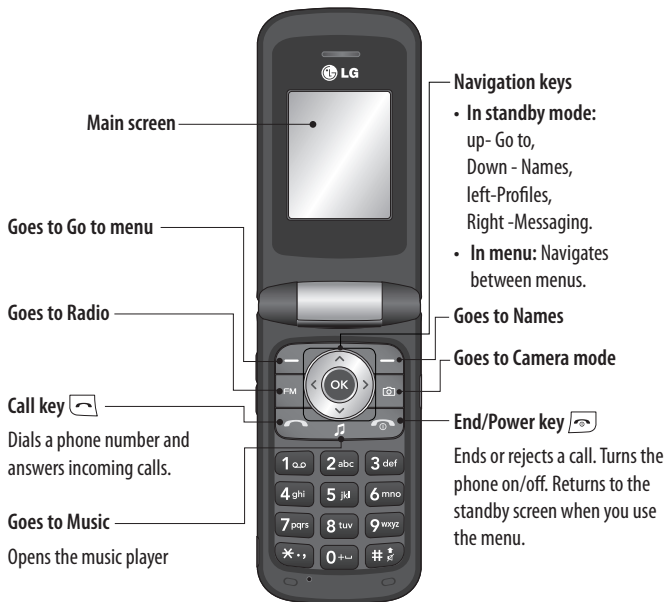


## Disposal of your old appliance

- 1 When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
- 2 All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- 3 The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
- 4 For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.



## Getting to know your phone



## Volume key / Side keys

- 1) In standby mode ( Opened ) :  
Volume adjustment
- 2) In standby mode (closed): Short press - The sub LCD backlight on.  
Long press ( Down key only ) -Go to Self Camera mode and you can take a photo.
- 3) During a call : Earpiece volume adjustment
- 4) During playing MP3 music: Audio volume



## Charger, cable slot,

## Handsfree connector

## Memory card slot



## Installing a memory card

Lift the memory card cover and insert a micro SD card with the golden contact area facing downwards. Close the memory card cover so that it clicks shut.

To remove the memory card, gently push it as shown in the diagram.

**Note:** A memory card is an optional accessory.

## Formatting the memory card

Press **Menu** and Select **Settings**.

Choose **Memory manager**, select **External memory** and press **Format**.

The GB220 will support up to a 2GB memory card.

**WARNING:** When you format your memory card, all the content will be wiped. If you do not want to lose the data on your memory card, back it up first.

# Installing the SIM Card and Charging the Battery

## Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

**Important!** > The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

## Illustrations

- 1 Open battery cover
- 2 Remove the battery
- 3 Insert your SIM
- 4 Insert the battery
- 5 Close the battery cover
- 6 Charge your battery



**WARNING:** Do not remove the battery when the phone is switched on, as this may damage the phone.

# Menu map

## Messaging

1. Create message
2. Inbox
3. My mailbox
4. Drafts
5. Outbox
6. Sent items
7. Saved itmes
8. Emoticons
9. Message settings

## Contacts

1. Names
2. Settings
3. Groups
4. Speed dials
5. Service dial numbers
6. Own number
7. My business card

## Call log

1. All calls
2. Missed calls
3. Received calls
4. Dialed numbers
5. Call duration
6. Packet data counter
7. Call costs

## Settings

1. Profiles
2. Display
3. Date & Time
4. Connectivity
5. Call
6. Phone
7. Network
8. Internet profiles
9. Access points
10. Packet data Conn.
11. Security
12. Memory manager
13. Restore factory settings

## Gallery

1. My memory card
2. My images
3. My sounds
4. My videos
5. My games & apps
6. Others

## Media

1. Camera
2. Video
3. Music
4. FM Radio
5. Voice recorder

## Organiser

1. Alarm clock
2. Calendar
3. To-do list
4. Notes
5. Secret notes
6. Calculator
7. Stopwatch
8. Date finder
9. Converter
10. World time
11. Go to
12. Settings

## Applications


1. My games & apps
2. Settings

## Web

1. Home
2. Bookmarks
3. Last web address
4. Settings
5. Go to address
6. Saved pages


# Calls

## Making a call


- 1 Key in the number using the keypad. To delete a digit press **CLR**.
- 2 Press **OK** to initiate the call.
- 3 To end the call, press .

**TIP!** To enter + when making an international call, press and hold 0.

## Making a call from your contacts

- 1 Select **Names** from Contacts.
- 2 Using the keypad, enter the first letter of the contact you want to call. For example, for **Office**, Press 6 three times to select the first character, "O"
- 3 Select **Call** or press  to initiate the call.

## Answering and rejecting a call

When your phone rings, press **Accept** or press  to answer the call.

You can control the volume by pressing the side keys.

Press  or select **Reject** to reject the incoming call.

**TIP!** You can change the settings on your phone to answer your calls in different ways. Press **Menu**, select **Settings**, and choose Call. Select Answer mode and choose from Press **send key**, Open flip and Press **any key**.

## Speed dialling

You can assign a speed dial number to a contact you call frequently.

## Viewing your Call history

You can check the record of missed, received, and dialled calls only if the network supports the Calling Line Identification (CLI) within the service area.

## Changing the call settings

You can set the menu relevant to a call. Press **Menu**, select **Settings** and choose **Call**.

- **Call divert** - Choose whether to divert your calls.
- **Call barring** – Select when you would like calls to be barred.
- **Fixed dial number** – Choose a list of numbers that can be called from your phone. You'll need your PUK2 code from your operator. Only numbers included in the fixed dial list can be called from your phone.

- **Call waiting** - Be alerted when you have a call waiting. (Depends on your network provider.)
- **Call reject** - Set the rejected call list.
- **Send my number** - Choose whether your number will be displayed when you call someone. (Depends on your network provider.)
- **Auto redial** - Choose **On** or **Off**.
- **Answer mode** - Choose whether to answer the phone using any key or send key only.
- **Free call timer** - Choose whether it shows or not.
- **Minute minder** - Select **On** to hear a tone every minute during a call.
- **BT answer mode** - Set **Hands-free** or **Handset**.
- **Save new number** - Choose **Yes** or **No**.

## Contacts

### Searching for a contact

- 1 Select **Names** from **Contacts**.
- 2 Using the keypad enter the first letter of the contact you want to call.
- 3 To scroll through the contacts use the up and down arrows.

### Adding a new contact

- 1 Press **Contacts** and choose **Names**. Then press **Options-Add new contact**.
- 2 Enter all the information you have in the fields provided and select **Options-Done**.

### Adding a contact to a group

You can save your contacts into groups, for example, keeping your work colleagues and family separate. There are a number of groups including **Family**, **Friends**, **Colleague**, **VIP**, **Group1**, **Group2** and **Group3** already set up on the phone.

## Messaging

Your GB220 includes functions to send text messages and multimedia messages and **Email**, as well as the network's service messages.

## Sending a message

- 1 Press **Menu**, select **Messaging**, and choose **Create message - Message**.
- 2 A new message editor will open. The message editor combines **Text message** and **Multimedia messages** into one intuitive and easy to switch between editor. The default setting of the message editor is text messages.
- 3 Enter your message.
- 4 Choose **Options-Insert** to add an **Image**, **Video clip**, **Sound clip**, **Schedule**, **Business card**, **Note**, **Text field**, **To do**, or a **Text template**.
- 5 Press **Options - Send key**.

## Setting up your email

You can stay in touch on the move using email on your GB220. It's quick and simple to set up a POP3 or IMAP4 email account.

- 1 Press **Menu**, select **Messaging**, and choose **Message Settings**.
- 2 Select **Email** then **Email accounts**.
- 3 Press **Add** then set the **Email** account.

## Sending an email using your new account

To send/receive an email, you should set up an email account.

- 1 Select **Menu**, select **Messaging** and choose **Create message**.
- 2 Choose **Email** and a new email will open.
- 3 Write a subject.
- 4 Enter your message.
- 5 Press options, select **Insert** to add an **Image**, **Video Clip**, **Sound Clip**, **Business card**, **Schedule** or a **Note**.
- 6 Press **Send** to and enter the recipient's address or press **Options** and select **Insert-Contact**. to open your contacts list.
- 7 Press **Send** and your email will be sent.

## Entering text

You can enter alphanumeric characters using the phone's keypad. The following text input methods are available in the phone: T9 predictive mode, ABC manual mode and 123 mode.

**Note:** Some fields may allow only one text input mode (e.g. telephone number in address book fields).

## T9 predictive mode

T9 predictive mode uses a built-in dictionary to recognise words you're writing based on the key sequences you press. Simply press the number key associated with the letter you want to enter, and the dictionary will recognise the word once all the letters are entered.

## ABC manual mode

This mode allows you to enter letters by pressing the key labeled with the required letter once, twice, three or four times until the letter is displayed.

## 123 mode

Type numbers using one keystroke per number. You can also add numbers while remaining in letter modes by pressing and holding the desired key.

## Message folders

Press **Menu**, select **Messaging**. The folder structure used on your GB220 is fairly self-explanatory.

- **Create message** - Allows you to create new messages.
- **Inbox** - All the messages you receive are placed into your Inbox.

- **My mailbox** - Contains all your email messages.
- **Drafts** - If you don't have time to finish writing a message, you can save what you have done so far here.
- **Outbox** - This is a temporary storage folder while messages are being sent.
- **Sent items** - All the messages you send are placed into your **Sent folder**.
- **Saved items** - A list of useful messages, already written for a quick reply.
- **Emoticons** - Liven up your messages using emoticons.

## Music

Your GB220 has a built-in **Music** player so you can play all your favourite music.

### Playing a song

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **Music**.
- 2 Choose **All tracks** then select the song you want to play.
- 3 Select **|||** to pause the song.
- 4 Select **▶▶** to skip to the next song.
- 5 Select **◀◀** to skip to the previous song.

- 6 Select **Back** to stop the music and return to the Music player menu.


## Creating a playlist

You can create your own playlists by choosing a selection of songs from the **All songs** folder.

- 1 Press **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose Music, then select **playlist**.
- 3 Press **Add** enter the playlist name and press **Save**.
- 4 The **All tracks** folder will show. Select all of the songs that you would like to include in your playlist by scrolling to them and selecting .
- 5 Select **Done** to store the playlist.


## Camera

### Taking a quick photo

- 1 Select Menu Select **Media** to open the viewfinder.
- 2 Holding the phone and, point the lens towards the subject of the photo.
- 3 Position the phone so you can see the subject of your photo.
- 4 Press **Centre**  key to take a photo.

## Video camera

### Shooting a quick video

- 1 In standby screen, select **Menu** and select **Media**.
- 2 Choose **Video**.
- 3 Point the camera lens towards the subject of the video.
- 4 Press  to start recording.
- 5 Rec will appear in the bottom left corner of the viewfinder and a timer will show the length of your video.
- 6 Select stop to stop recording.

## FM radio


### Using the FM radio

Your LG GB220 has an **FM radio** feature so you can tune into your favourite stations and listen on the move.

### Listening to the radio

- 1 Press **Menu** and select **Media**, then choose **FM radio**.
- 2 Select the channel number of the station you would like to listen to.

## Recording the Radio

- 1 Press center key during listening to the **FM Radio**.
- 2 The recording time is displayed on your phone. If you want to stop the recording, press the **Centre**  **key**. If recording is done, the recorded contents will be saved in **Gallery** as mp3 file.
- 3 When the recording is done, select **Option** and then choose from **Play, Delete, Sound edit File** or **Send via**.

**Note:** If you stay in an area with bad radio reception, you may find difficulty in listening to the **Radio**.

So, we recommend you insert Ear-mic into Handsfree connector in order to listen to the **Radio** and keep the good radio reception.

## Voice recorder

Use your **Voice recorder** to record voice memos or other sounds.

## Gallery

You can store any **Media files** into your phone's memory so that you have easy access to all of your images, sounds, videos, others and games. You can also save your files to a memory card. The advantage of using a memory card is that you can free up space on your phone's memory. All your multimedia files will be saved in **Gallery**. Press **Menu** then select **Gallery** to open a list of folders.

### My images

**Images** contains a folder of default images on your phone, images downloaded by you, and images taken on your phone's camera.

### My sounds

The **Sounds folder** contains the Default sounds, your voice recordings, and sound files downloaded by you. From here you can manage, send, or set sounds as ringtones.

### My videos

The **Videos folder** shows the list of downloaded videos and videos you have recorded on your phone.

## Others

From the **Others menu**, you can view the files that are not saved in the **Images**, **Sounds** or **Videos folder**.

## Games and Apps

Your GB220 comes with preloaded games to keep you amused when you have time to spare. If you choose to download any additional games or applications they will be saved into this folder.

## My memory card

If you've inserted a memory card, it will be displayed as a folder within My stuff.

## Organiser

### Using the calendar

When you enter this menu, a calendar appears. A square cursor is located on the current date.

You can move the cursor to another date using the navigation keys.

### Adding an item to your to do list

You can view, edit and add tasks to do.

## Adding a memo

You can register your own memos here.

## Setting your alarm

You can set up to 5 alarm clocks to go off at a specified time.

## Using your calculator

The calculator provides the basic arithmetic functions: addition, subtraction, multiplication and division.

## Using the stopwatch

This option allows you to use the function of a stopwatch.

## Converting a unit

This converts many measurements into a unit you want.

## Adding a city to your world time

You can add a required city to the list of world clock. You can also check the current time of Greenwich Mean Time (GMT) and major cities around the world.

## Go to

It helps you to go the directly you search for. You can set the item as Go to.

## SIM services

This feature depends on SIM and the network services. In case the SIM card supports SAT (i.e. SIM Application Toolkit) services, this menu will be the operator specific service name stored on the SIM card.

## Web

### Accessing the Web

You can launch the wap browser and access the homepage of the activated profile on Web settings. You can also manually enter an URL address and access the associated wap page.

- 1 Press **Menu** and select **Web**.
- 2 To access the Web homepage directly, select **Home**. Alternately, select **Go to address** and type in your desired URL.

## Phone Software update

### LG Mobile Phone Software upgrade in web site

For more information and using this function, Please visit LGmobile.com site

path: <http://www.lgmobile.com> - select country – Products menu - Manual & software menu

This Feature allows you to upgrade your software to the latest version and conveniently on the internet without needing to visit our service center.

As the mobile phone software upgrade requires the user's full attention for the duration of the upgrade process, please be sure to check any instructions and notes that appear at each step before proceeding. Please note that removing the USB data communication cable or battery during the upgrade may seriously damage you mobile phone.

As the manufacturer takes no responsibility for loss of data during the upgrade process, you are advised to note down any important information in advance for safekeeping.

## Connectivity

### Changing your connectivity settings

Your connectivity settings have already been set up by your network operator, so you can enjoy your new phone from switch on. If you want to change any settings, use this menu. You can configure the network setting and data access profiles in this menu.

- **Bluetooth** - Setup your GB220 for Bluetooth® use. You can adapt your

visibility to other devices or search through devices your phone is paired with.

- **USB connection** - Choose **Data service** and synchronise your GB220 using the LG PC Suite software to copy files from your phone. If you have a memory card inserted, select **Mass storage** to use your phone in the same way as you would use a USB stick. Connect to your computer and drag and drop files to the GB220 removable device folder.

**Note:** To use the USB mass storage function, you will need to insert an external memory card in your phone.

### Changing your Bluetooth settings

- 1 Press **Menu** and select **Settings** - **Connectivity**. Choose **Bluetooth**.
- 2 Choose **Settings**. Make changes to your :
  - **My phone's visibility** - Choose whether to Show or Hide your device to others.
  - **My phone's name** - Enter a name for your LG GB220.
  - **Supported services** - Shows what it supports.
  - **My address** - View your Bluetooth address.

### Pairing with another Bluetooth device

By pairing your GB220 and another device, you can set up a passcode protected connection. This means your pairing is more secure.

- 1 Check your Bluetooth is **On** and **Visible**. You can change your visibility in the **Bluetooth settings** menu, by selecting **My visibility**, then **Show**.
- 2 Select **Active device** from the **Bluetooth** menu and choose **New**.
- 3 Your GB220 will search for devices. When the search is completed **Add** and **Refresh** will appear on screen.
- 4 Choose the device you want to pair with, select **Add** and enter the passcode then choose OK key.
- 5 Your phone will then connect to the other device, on which you should enter the same passcode.
- 6 Your passcode protected Bluetooth connection is now ready.

### Installing LG PC Suite on your computer

- 1 Go to [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com) and choose Europe first and then your country.
- 2 Choose Products menu, select Manual & Software and click Go to Manual & S/W

download section. Click Yes and LG PC Suite installer will then appear. (Windows XP, Windows Media Player and more).

- 3 Select the language you would like the installer to run in and click OK.
- 4 Follow the instructions on screen to complete the LG PC Suite Installer wizard.
- 5 Once installation is complete, the LG PC Suite icon will appear on your desktop.

## Settings

### Changing your date & time

You can set functions relating to the date and time.

### Changing the Profiles

You can personalise each profile setting.

- 1 Choose the profile you want and select **Personalize**.
- 2 For the Silent and Vibrate only profiles, you can activate only.

### Using flight mode

Use this function to switch the flight mode On or Off. You will not be able to make calls, connect to the internet, send messages when Flight mode is switched On.

### Changing your display settings

You can change the settings for the phone display.

### Changing your shortcuts settings

You can change the shortcuts of 4 navigation keys.

### Changing your security settings

Change your security settings to keep your GB220 and the important information it holds protected.

- **PIN code request** - Choose a PIN code to be requested when you turn your phone on.
- **Handset lock** - Choose a security code to lock your phone **When switching on, If SIM changed, Immediate or None**.
- **Change codes** - Change your Security code, PIN2 code, or ATMT code.

### Resetting your phone

Use **Restore factory settings** to reset all the settings to their factory definitions. You need the security code to activate this function.

## Viewing memory status

You can use the memory manager to determine how each memory is used and see how much space is available: **Common**, **Reserved**, **SIM card**, and **External memory**.

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal.

## Guidelines for safe and efficient use

### Exposure to radio frequency energy Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

This mobile phone model GB220 has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all users, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2W/kg averaged over 10g of tissue.

- The highest SAR value for this model phone tested by DASY4 for use close to the ear is 1.14 W/kg(10g) and when worn on the body is 0.757 W/kg(10g).
- SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), which is 1.6 W/kg averaged over 1g of tissue.

### Product care and maintenance

#### WARNING

- Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.
- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
  - Keep away from electrical appliances such as TVs, radios, and personal computers.
  - The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
  - Do not drop.

## Guidelines for safe and efficient use (Continued)

- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.

- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use the accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.

### Efficient phone operation

#### Electronics devices

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, i.e. in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs, etc.

#### Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the area when you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give full attention to driving.
- Use a hands-free kit, if available.

## Guidelines for safe and efficient use (Continued)

- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle such as car stereos and safety equipment.
- When your vehicle is equipped with an air bag, do not obstruct with installed or portable wireless equipment. It can cause the air bag to fail or cause serious injury due to improper performance.
- If you are listening to music whilst out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is particularly imperative when near roads.

### Avoid damage to your hearing

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sound for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn on or off the handset close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

### Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow the rules and regulations.

### Potentially explosive atmospheres

- Do not use the phone at a refueling point.
- Do not use near fuel or chemicals.
- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone and accessories.

### In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the ground without permission from the crew.

### Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children.

It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

## Guidelines for safe and efficient use (Continued)

### Emergency calls

Emergency calls may not be available under all mobile networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

### Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximize the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.
- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack maybe recharged hundreds of times until it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximize usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, this may deteriorate the battery performance.
- There is risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose off used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorized LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.

## Accessories

There are various accessories for your mobile phone. These are detailed below.



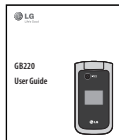
**Charger**



**Battery**



**Stereo headset**



**User Guide**

Learn more about  
your GB220.

### NOTE

- Always use genuine LG accessories. Failure to do this may invalidate your warranty.
- Accessories may be different in different regions. Please check with our regional service company or agent for further inquiries.

# Technical data

## General

Product name : GB220

System : GSM 850 / E-GSM 900 /  
DCS 1800 / PCS 1900

## Ambient Temperatures

Max : +55°C (discharging)  
+45°C (charging)

Min : -10°C

**Bluetooth QD ID B015474**

# Declaration of Conformity



LG Electronics

## Suppliers Details

### Name

LG Electronics Inc

### Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

## Product Details

### Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

### Model Name

GB220

### Trade Name

LG

**C E 0168**

## Applicable Standards Details

### R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 50360:2001, EN62209-1:2006  
EN 60950-1:2001  
EN300328 V1.7.1

## Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

## Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director 29. JULY, 2009

Signature of representative

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31 - 36 - 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794  
e-mail : jacob @ lge.com



# Guide de l'utilisateur du GB220 - Français

Ce guide va vous aider à mieux comprendre votre nouveau téléphone portable. Vous y trouverez des informations utiles sur les fonctions de votre téléphone.

Ce manuel peut présenter des différences par rapport à votre téléphone, en fonction de la version du micrologiciel utilisé ou de votre fournisseur de services.



## Recyclage de votre ancien téléphone

- 1 Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
- 2 Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité ou être rapportés dans un magasin de téléphonie mobile.
- 3 Le recyclage de votre téléphone dans une poubelle appropriée ou dans un magasin de téléphonie mobile aidera à réduire les risques pour l'environnement et votre santé.
- 4 Pour plus d'informations concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore le magasin où vous avez acheté ce produit.



# Présentation du téléphone



## Touche de volume / Touches latérales

- 1) En mode veille (ouvert) : réglage du volume.
- 2) En mode veille (fermé) :  
Pression brève : activation du rétroéclairage du deuxième écran LCD. Pression longue (touche bas uniquement) : permet de prendre une photo en mode autoportrait.
- 3) Pendant un appel : permet de régler le volume des écouteurs.
- 4) Lorsque vous écoutez un enregistrement MP3 : volume audio.

## Prise pour le câble du chargeur et pour le kit mains libres

## Fente de carte de mémoire



## Installation d'une carte mémoire

Retirez le couvercle de la carte mémoire et insérez une carte Micro SD, en orientant la zone de contact dorée vers le bas. Remettez en place le couvercle de la carte mémoire ; vous devez entendre un déclic.

Pour retirer la carte mémoire, appuyez légèrement dessus comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.

**Remarque :** La carte mémoire est un accessoire facultatif.

## Formatage de la carte mémoire

Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Réglages**. Choisissez **Gestionnaire de mémoire**, sélectionnez **Mémoire externe**, puis appuyez sur **Formater**.

Le GB220 prend en charge les cartes mémoire allant jusqu'à 2GB.

**AVERTISSEMENT :** Lors du formatage de la carte mémoire, tout son contenu est effacé. Si vous ne voulez pas perdre les données de votre carte mémoire, sauvegardez-les avant de procéder au formatage.

# Installation de la carte SIM et chargement de la batterie

## Installation de la carte SIM

Lorsque vous vous abonnez à un réseau de téléphonie mobile, vous recevez une carte SIM contenant vos informations d'abonnement telles que votre code PIN, tout service disponible en option, entre autres.

**Important !** › La carte SIM et ses points de contact peuvent être facilement rayés ou tordus ; veuillez donc à manipuler la carte SIM avec précaution lorsque vous l'insérez ou la retirez. Conservez les cartes SIM hors de la portée des enfants.

## Illustrations

1 Retrait du couvercle de la batterie



2 Retrait de la batterie



3 Installation de la carte USIM



4 Installation de la batterie



5 Remise en place du couvercle de la batterie



6 Chargement de la batterie



**AVERTISSEMENT :** Ne retirez pas la batterie alors que le téléphone est allumé car vous risqueriez de l'endommager.

# Navigation dans les menus

## Messages

1. Créer message
2. Reçus
3. Ma messagerie
4. Brouillons
5. Boîte d'envoi
6. Envoyés
7. Éléments enregistrés
8. Émoticônes
9. Paramètres des messages

## Répertoire

1. Noms
2. Réglages
3. Groupes
4. Numéros abrégés
5. Numéros de service
6. Mes numéros
7. Ma carte de visite

## Appels

1. Tous les appels
2. Appels manqués
3. Appels reçus
4. N° composés
5. Durée d'appel
6. Compteur des paquets de données
7. Coût appel

## Réglages

1. Profils
2. Affichage
3. Date & Heure
4. Connectivité
5. Appel
6. Téléphone
7. Réseau
8. Profils Internet
9. Points d'accès
10. Connexion par paquet
11. Sécurité
12. Gestionnaire de mémoire

## Galerie

1. Ma carte mémoire
2. Mes images
3. Mes sons
4. Mes vidéos
5. Mes applications
6. Autres

## Média

1. Photo
2. Vidéo
3. Musique
4. Radio FM
5. Dictaphone

## Agenda

1. Réveil
2. Calendrier
3. Liste des tâches
4. Notes
5. Notes secrètes
6. Calculatrice
7. Chronomètre
8. Trouver jour J
9. Convertisseur
10. Horloge mondiale
11. Aller à
12. Réglages

## Applications


1. Mes applications
2. Réglages

## Web

1. Accueil
2. Favoris
3. Dernière adresse Web
4. Réglages
5. Accéder à l'adresse
6. Pages enregistrées


# Appels

## Émission d'un appel


- 1 Saisissez le numéro à l'aide du clavier. Pour effacer un chiffre, appuyez sur **EFF**.
- 2 Appuyez sur **OK** pour émettre l'appel.
- 3 Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur .

**ASTUCE :** Pour entrer le signe + afin d'émettre un appel international, appuyez sur la touche 0 et maintenez-la enfoncée.

## Émission d'un appel depuis les contacts

- 1 Dans Répertoire, sélectionnez **Répertoire**.
- 2 À l'aide du clavier, saisissez la première lettre du contact que vous souhaitez appeler. Par exemple, si vous souhaitez écrire le mot « **Bureau** », appuyez deux fois sur la touche « 2 » pour sélectionner la première lettre, le « b ».
- 3 Sélectionnez **Appeler** ou appuyez sur  pour émettre l'appel.

## Réponse à un appel et rejet d'un appel

Lorsque votre téléphone sonne, appuyez sur **Accepter** ou sur  pour répondre à l'appel.

Vous pouvez contrôler le volume en appuyant sur les touches latérales.

Appuyez sur la touche  ou sélectionnez **Rejeter** pour rejeter un appel entrant.

**ASTUCE :** Vous pouvez modifier les paramètres de votre téléphone pour adapter les modes de réponse à vos appels. Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Paramètres**, puis **Appels**. Sélectionnez le Mode de réponse puis choisissez entre **Touche Envoyer**, **Clapet relevé** et **Toute touche**.

## Numérotation abrégée

Vous pouvez associer à un numéro abrégé un contact que vous appelez régulièrement.

## Affichage de l'historique des appels

Vous pouvez consulter la liste des appels en absence, des appels reçus et des numéros composés uniquement si le réseau prend en charge le service CLI (Calling Line Identification, présentation du numéro) dans la zone de service.

## Modification des paramètres d'appel

Cette fonction permet de définir les paramètres d'un appel. Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Réglages**, puis **Appel**.

- **Renvoi d'appel :** indiquez si vous souhaitez transférer ou non vos appels.

- **Interdiction d'appel** : indiquez quand il faut interdire des appels.
- **Restriction d'appels** : permet de compiler la liste des numéros pouvant être appelés à partir de votre téléphone. Le code PUK2 que vous a communiqué votre opérateur est requis. Depuis votre téléphone, vous pourrez uniquement appeler les numéros inclus dans la liste des appels restreints.
- **En instance** : permet d'être alerté si vous recevez un double appel. (En fonction de votre opérateur réseau.)
- **Rejet d'appel** : permet de définir la liste d'appels rejetés.
- **Envoyer mon numéro** : choisissez si vous souhaitez que votre numéro s'affiche lorsque vous émettez un appel. (En fonction de votre opérateur réseau.)
- **Rappel automatique** : choisissez **Activé** ou **Désactivé**.
- **Mode de réponse** : choisissez si vous souhaitez répondre aux appels via n'importe quelle touche ou via la touche Envoyer.
- **Décompte appel gratuit** : choisissez d'afficher cette fonction ou non.
- **Bip minute** : sélectionnez **Activé** pour qu'une tonalité soit émise toutes les minutes en cours d'appel.

- **Mode réponse BT** : sélectionnez le mode Mains libres ou Téléphone.
- **Enreg. nv numéro** : choisissez **Oui** ou **Non**.

## Répertoire

### Recherche d'un contact

- 1 Dans Répertoire, sélectionnez **Noms**.
- 2 Appuyez sur la touche correspondant à la première lettre du contact que vous souhaitez voir.
- 3 Pour parcourir les contacts, utilisez les flèches de navigation haut et bas.

### Ajout d'un nouveau contact

- 1 Appuyez sur **Répertoire** et sélectionnez **Noms**. Puis appuyez sur **Options - Ajouter nom**.
- 2 Entrez toutes les informations dont vous disposez dans les champs correspondants, puis sélectionnez **Options - Terminé**.

### Ajout d'un contact à un groupe

Vous pouvez enregistrer vos contacts dans des groupes, par exemple pour séparer vos collègues de travail et les membres de votre famille. Le téléphone contient déjà certains groupes : **Famille**, **Amis**, **Collègues**, **VIP**, **Groupe1**, **Groupe2** et **Groupe3**.

# Messages

Le GB220 comprend des fonctions d'envoi de SMS, de MMS et d'**Email**, ainsi que les messages de service du réseau.

## Envoyer un message

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages**, puis choisissez **Créer message - Message**.
- 2 Un nouvel Éditeur de messages s'ouvre. L'Éditeur de messages vous permet de passer en toute simplicité du mode **SMS** au mode **MMS**. Par défaut, l'Éditeur de messages est paramétré sur le mode **SMS**.
- 3 Saisissez votre message.
- 4 Choisissez **Options - Insérer** pour ajouter une **Image**, un **Clip vidéo**, un **Clip sonore**, un **Agenda**, une **Carte de visite**, une **Note**, une **Zone de texte**, une **Tâches** ou un **Modèle de texte**.
- 5 Appuyez sur **Options - Touche envoi**.

## Configuration de la messagerie électronique

La fonction e-mail de votre GB220 vous permet de garder le contact même lors de vos déplacements. Configurer un compte e-mail POP3 ou IMAP4 est à la fois simple et rapide.

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages**, puis **Paramètres des messages**.
- 2 Sélectionnez **E-mail** puis **Comptes Email**.
- 3 Appuyez sur **Ajouter** puis configurez le compte e-mail.

## Envoi d'un e-mail via votre nouveau compte

Pour envoyer/recevoir des e-mails, vous devez configurer un compte de messagerie.

- 1 Sélectionnez **Menu**, puis **Messages** et choisissez **Créer message**.
- 2 Choisissez **E-mail** ; un nouvel e-mail s'ouvre.
- 3 Ajoutez un objet.
- 4 Saisissez votre message.
- 5 Appuyez sur **Options** puis sélectionnez **Insérer** pour ajouter une **Image**, un **Clip vidéo**, un **Clip sonore**, une **Carte de visite**, un **Agenda** ou une **Note**.
- 6 Appuyez sur **Envoyer** à et saisissez l'adresse du destinataire ou appuyez sur **Options** et sélectionnez **Insérer - Contact** pour ouvrir la liste des contacts.
- 7 Pour envoyer votre e-mail, appuyez sur **Envoyer**.

## Saisie de texte

Vous pouvez entrer des caractères alphanumériques à l'aide du clavier alphanumérique de votre téléphone. Vous pouvez choisir parmi les méthodes de saisie suivantes : saisie intuitive T9, saisie manuelle Abc et Mode 123.

**Remarque :** Certains champs n'acceptent qu'un seul mode de saisie (par ex. : numéros de téléphone dans le carnet d'adresses).

## Saisie intuitive T9

Le mode T9 utilise un dictionnaire intégré pour reconnaître les mots que vous écrivez. Pour ce faire, il se base sur la séquence des touches sur lesquelles vous appuyez. Appuyez sur la touche numérique associée à la lettre que vous souhaitez saisir ; le dictionnaire reconnaîtra le mot une fois toutes les lettres saisies.

## Saisie manuelle Abc

Ce mode vous permet de saisir des lettres en appuyant une, deux, trois ou quatre fois sur la touche correspondant à la lettre désirée, jusqu'à ce que celle-ci apparaisse.

## Mode 123 (chiffres)

Pour entrer un chiffre, appuyez une seule fois sur la touche correspondante. Lorsque vous vous trouvez en mode lettres, vous pouvez tout de même saisir des chiffres en maintenant la touche souhaitée enfoncée.

## Dossiers de messages

Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Messages**. La structure de dossier utilisée pour votre GB220 est on ne peut plus logique.




- **Créer message :** vous permet de créer de nouveaux messages.
- **Reçus :** tous les messages que vous recevez sont placés dans votre boîte de réception.
- **Ma messagerie :** contient tous vos e-mails.
- **Brouillons :** si vous n'avez pas le temps de terminer la rédaction d'un message, vous pouvez enregistrer celui-ci pour le retrouver ultérieurement.
- **Boîte d'envoi :** il s'agit d'un dossier de stockage temporaire dans lequel sont placés les messages en cours d'envoi.
- **Envoyés :** tous les messages que vous envoyez sont placés dans ce dossier.

- **Éléments enregistrés** : liste de messages utiles, préalablement écrits pour vous permettre de répondre rapidement.
- **Emoticônes** : égayez vos messages en les agrémentant d'émoticônes.

## Musique


Le GB220 est équipé d'un lecteur **audio** intégré qui vous permet d'écouter vos morceaux préférés.

### Lecture d'une chanson

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Multimédia**, puis **Musique**.
- 2 Sélectionnez **Toutes les pistes**, puis le morceau que vous souhaitez lire.
- 3 Sélectionnez  pour mettre la chanson sur pause.
- 4 Sélectionnez  pour passer à la chanson suivante.
- 5 Sélectionnez  pour revenir à la chanson précédente.
- 6 Sélectionnez **Précédent** pour arrêter la musique et revenir au menu du lecteur audio.


### Création d'une liste d'écoute

Vous pouvez créer vos propres listes d'écoute en sélectionnant des chansons dans le dossier **Toutes les chansons**.

- 1 Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Multimédia**.
- 2 Sélectionnez **Musique**, puis **Liste d'écoute**.
- 3 Sélectionnez **Ajouter**, entrez le nom de la liste d'écoute et appuyez sur **Enregistrer**.
- 4 Le dossier **Toutes les pistes** s'affiche. Sélectionnez toutes les chansons que vous souhaitez inclure dans votre liste d'écoute en les faisant défiler et en sélectionnant .
- 5 Sélectionnez **Terminé** pour enregistrer la liste d'écoute.


## Appareil Photo

### Prendre une photo rapide

- 1 Sélectionnez **Menu**, puis **Multimédia** pour ouvrir le viseur.
- 2 Tenez le téléphone et dirigez l'objectif vers le sujet de la photo.
- 3 Placez le téléphone de façon à voir le sujet de votre photo.
- 4 Appuyez sur la touche  centrale pour prendre une photo.

## Caméra vidéo

### Enregistrement d'une vidéo rapide

- 1 En mode veille, sélectionnez **Menu**, puis **Multimédia**.
- 2 Sélectionnez **Vidéo**.
- 3 Dirigez l'objectif vers le sujet de la vidéo.
- 4 Appuyez sur  pour lancer l'enregistrement.
- 5 ENREG. s'affiche dans le coin inférieur gauche du viseur et une minuterie indique la durée de votre vidéo.
- 6 Pour arrêter l'enregistrement, sélectionnez **Arrêter**.

## Radio FM


### Radio FM

La fonction **radio FM** intégrée du LG GB220 vous permet d'écouter vos stations de radio préférées lors de vos déplacements.

### Écoute de la radio

- 1 Appuyez sur **Menu**, sélectionnez **Multimédia**, puis choisissez **Radio FM**.
- 2 Sélectionnez le numéro de canal de la station que vous souhaitez écouter.

## Enregistrement de la radio

- 1 Appuyez sur la touche centrale pendant l'écoute de la **radio FM**.
- 2 La durée d'enregistrement s'affiche sur votre téléphone. Si vous souhaitez interrompre l'enregistrement, appuyez sur la **touche  centrale**. Si l'enregistrement est terminé, son contenu est stocké en tant que fichier mp3 sous **Galerie**.
- 3 Une fois l'enregistrement terminé, sélectionnez **Option** puis **Lire**, **Supprimer**, **Contrôle audio**, **Fichier** ou **Envoyer via**.

**Remarque :** Si vous vous trouvez dans un endroit où la réception radio est mauvaise, votre **écoute** ne sera pas optimale.

C'est pourquoi nous vous recommandons d'insérer l'oreillette dans le connecteur mains libres afin d'écouter la **radio** en bénéficiant d'une réception parfaite.

## Dictaphone

Votre **Dictaphone** vous permet d'enregistrer des mémos vocaux ou autres sons.

## Galerie

La mémoire de votre téléphone vous permet de stocker des **fichiers multimédia** afin d'accéder facilement à tous vos fichiers d'images, de sons, de vidéos et de jeux. La carte mémoire permet également d'enregistrer vos fichiers. De plus, les cartes mémoire libèrent de l'espace sur la mémoire de votre téléphone. Tous vos fichiers multimédia seront enregistrés dans la **Galerie**. Appuyez sur **Menu**, puis sélectionnez **Galerie** pour ouvrir une liste des dossiers.

### Mes images

Le dossier Images contient un dossier d'images comprenant des images par défaut préchargées sur votre téléphone, des images que vous avez téléchargées et des images prises avec l'appareil photo de votre téléphone.

### Mes sons

Le dossier Sons contient des sons par défaut, vos enregistrements vocaux, ainsi que les fichiers son téléchargés. Cette fonction permet de gérer, d'envoyer ou de définir des sons de sonneries.

### Mes vidéos

Le dossier Vidéos affiche la liste des vidéos téléchargées et des vidéos enregistrées sur le téléphone.

### Autres

À partir du menu **Autres**, vous pouvez afficher les fichiers qui ne sont pas enregistrés dans les dossiers Images, Sons et Vidéos.

### Mes applications

Le GB220 comprend des jeux préchargés vous permettant de vous divertir pendant votre temps libre. Si vous choisissez de télécharger des jeux ou applications supplémentaires, ils seront enregistrés dans ce dossier.

### Ma carte mémoire

Si vous avez inséré une carte mémoire, elle s'affiche sous forme de dossier dans Mes Documents.

## Agenda

### Utilisation du calendrier

Lorsque vous accédez à ce menu, un calendrier s'affiche. Un curseur en forme de carré se place sur la date actuelle.

Vous pouvez déplacer le curseur sur une autre date à l'aide des touches de navigation.

## **Ajout d'un élément à votre liste des tâches**

Ce menu permet de consulter, modifier et ajouter des tâches.

## **Ajouter un mémo**

Ce menu permet d'enregistrer vos mémos ici.

## **Réglage des alarmes**

Ce menu permet de définir jusqu'à 5 réveils pour être réveillé à une heure spécifique.

## **Utiliser la calculatrice**

Vous y trouverez les fonctions arithmétiques de base : l'addition, la soustraction, la multiplication et la division.

## **Utilisation du chronomètre**

Cette option permet d'utiliser la fonction chronomètre.

## **Convertir une unité**

Ce menu permet de convertir de nombreuses mesures en l'unité de votre choix.

## **Ajout d'une ville aux fuseaux horaires**

Vous pouvez ajouter les villes que vous souhaitez dans la liste Fuseaux horaires. Vous pouvez aussi consulter l'heure du méridien de Greenwich (GMT) et des principales villes du monde entier.

## **Aller à**

Cette fonction vous permet d'accéder directement à ce que vous recherchez. Vous pouvez définir l'élément dans Aller à.

## **Services SIM**

Ce menu dépend de la carte SIM et des services du réseau. Si la carte SIM prend en charge les services SAT (SIM Application Toolkit), ce menu correspond au nom du service spécifique de l'opérateur enregistré sur la carte SIM.

## **Web**

### **Accès au Web**

Vous pouvez lancer le navigateur WAP et accéder à la page d'accueil du profil activé dans Paramètres Web. Vous pouvez aussi saisir manuellement une URL pour accéder à la page WAP associée.

1 Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Web**.

2 Pour accéder directement à la page d'accueil du navigateur, sélectionnez **Accueil**. Autrement, vous pouvez sélectionner **Accéder à l'adresse** et saisir l'URL souhaitée.

## Mise à jour du logiciel

### Mise à jour du logiciel de votre téléphone mobile LG Mobile Phone via notre site web

Pour utiliser cette fonction ou pour toute information complémentaire, merci de visiter notre site [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com)

adresse: <http://www.lgmobile.com>  
– [sélection du pays] – menu produits  
– menu des Manuels & software

Cette fonction vous permettra de mettre à jour le logiciel de votre téléphone depuis internet, sans nécessité d'envoyer votre appareil dans un centre de réparation. La mise à jour nécessitant une grande attention de la part de l'utilisateur pendant toute la durée du processus, veuillez lire attentivement chaque instruction ou remarque apparaissant à l'écran.

Attention : enlever le câble USB ou la batterie durant la mise à jour logicielle peut gravement endommager votre téléphone

mobile.

LG n'est pas responsable de la perte de données personnelles résultant de la mise à jour. Aussi nous vous prions de sauvegarder vos données au préalable.

## Connectivité

### Modification des paramètres de Connectivité

Les paramètres de connectivité ont déjà été paramétrés par votre opérateur afin que vous puissiez profiter immédiatement de votre nouveau téléphone. Pour modifier des paramètres, accédez à ce menu.

Ce menu permet de configurer les profils de paramètres réseau et d'accès aux données.

- **Bluetooth** : permet de paramétrer votre GB220 pour qu'il utilise Bluetooth®. Vous pouvez adapter votre visibilité envers les autres périphériques ou effectuer recherche parmi les périphériques auxquels vous êtes associé
- **Mode connexion USB** : choisissez **Service de données** et synchronisez le GB220 à l'aide du logiciel LG PC Suite afin de copier les fichiers depuis votre téléphone. Si une carte mémoire est insérée dans votre téléphone, sélectionnez **Stockage**

de masse pour utiliser votre téléphone comme une clé USB. Connectez-le à votre ordinateur et glissez-déposez les fichiers vers le dossier de disque amovible GB220.

**Remarque :** Pour utiliser la fonction de stockage de masse USB, vous devez insérer une carte mémoire externe dans votre téléphone.

## Modification de vos paramètres Bluetooth

- 1 Appuyez sur **Menu** et sélectionnez **Réglages - Connectivité**. Choisissez **Bluetooth**.
- 2 Sélectionnez **Réglages**. Vous pouvez modifier les paramètres suivants :
  - **Visibilité de mon téléphone** : permet d'afficher ou de masquer votre téléphone aux autres périphériques.
  - **Nom du mon téléphone** : permet de saisir un nom pour votre LG GB220.
  - **Services supportés** : permet d'afficher les services pris en charge.
  - **Mon adresse** : permet d'afficher votre adresse Bluetooth.

## Association à un autre périphérique Bluetooth

Lorsque vous associez le GB220 à un autre périphérique, vous pouvez configurer une connexion protégée par mot de passe. L'association créée est alors davantage sécurisée.

- 1 Assurez-vous que le Bluetooth est **Activé** et **Visible**. Le menu **Paramètres Bluetooth** vous permet de modifier votre visibilité, en sélectionnant **Visibilité**, puis **Afficher**.
- 2 Dans le menu **Bluetooth**, sélectionnez **Appareil actif** et choisissez **Nouveau**.
- 3 Le GB220 recherche des périphériques. Lorsque la recherche est terminée, les options **Ajouter** et **Actualiser** apparaissent à l'écran.
- 4 Choisissez le périphérique auquel associer votre téléphone, sélectionnez **Ajouter**, entrez le mot de passe, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Votre téléphone se connecte à l'autre périphérique, sur lequel vous devez entrer le même mot de passe.
- 6 Votre connexion Bluetooth protégée par mot de passe est désormais prête à l'emploi.

## Installer LG PC Suite sur votre ordinateur

- 1 Allez sur [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com) et sélectionnez Europe, puis votre pays.
- 2 Sélectionnez le menu Produits, puis Manuel et Logiciel, et cliquez sur Aller à la section de téléchargement du manuel et du logiciel. Cliquez sur Oui ; le programme d'installation de LG PC Suite apparaît sur votre écran. (Windows XP, Windows Media Player, etc.).
- 3 Sélectionnez la langue du programme d'installation, puis cliquez sur OK.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'Assistant du programme d'installation de LG PC Suite.
- 5 Une fois l'installation terminée, l'icône LG PC Suite apparaît sur le Bureau.

## Réglages

### Modification des date et heure

Vous pouvez définir des fonctions relatives à la date et à l'heure.

### Modification des profils

Accédez au profil de votre choix dans la liste. L'option des paramètres du profil s'ouvre.

- 1 Choisissez un profil, puis sélectionnez **Personnaliser**.
- 2 Vous pouvez uniquement procéder à l'activation pour les profils Silencieux et Vibreur seul.

### Utilisation du mode Avion

Utilisez cette fonction pour activer ou désactiver le mode Avion. Lorsque le mode Avion est activé, vous ne pouvez pas émettre d'appels, vous connecter à Internet ou envoyer des messages.

### Modification des paramètres de l'écran

Cette fonction permet de modifier les paramètres d'affichage du téléphone.

### Modification de vos paramètres de raccourcis

Vous pouvez modifier les raccourcis de 4 touches de navigation.

### Modification de vos paramètres de sécurité

Pour protéger le GB220 et les informations importantes qu'il contient, vous pouvez modifier vos paramètres de sécurité.

- **Demande code PIN** - Permet de choisir un code PIN qui sera exigé à chaque fois que

votre téléphone sera allumé.

- **Verrouillage clavier automatique :** permet le verrouillage automatique du clavier dans l'écran de veille sans qu'il soit nécessaire d'appuyer sur une touche.
- **Verrouillage tél. :** permet de sélectionner un code de sécurité pour verrouiller votre téléphone **Lors de l'activation, Une fois la carte SIM modifiée, Immédiat ou Aucun.**
- **Changer codes :** permet de changer votre Code de sécurité, votre Code PIN2 ou votre Code ATMT.

## Réinitialiser

Utilisez **Restaurer les paramètres d'usine** pour restaurer tous les paramètres à leur valeur d'usine par défaut. Pour activer cette fonction, le code de sécurité est nécessaire.

## Utilisation du gestionnaire de mémoire

Vous pouvez utiliser le gestionnaire de mémoire pour déterminer l'espace mémoire utilisé et l'espace mémoire disponible : **Mémoire commune tél., Mémoire réservée tél., Mémoire SIM et Mémoire externe.**

Veuillez lire ces recommandations. Leur non-respect peut s'avérer dangereux, voire illégal.

# Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

## Exposition aux radiofréquences Informations sur l'exposition aux radiofréquences et le débit d'absorption spécifique (DAS)

Le téléphone portable GB220 est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de tous les utilisateurs, quels que soient leur âge et leur condition physique.

- Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS). Les tests de mesure du DAS sont effectués à l'aide de méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.
- Même si tous les modèles de téléphones LG n'ont pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.
- La limite de SAR recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/Kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissus.
- La valeur DAS la plus élevée pour ce modèle de téléphone a été mesurée par DASY4 (pour une utilisation à l'oreille) à 1.14 W/kg (10 g) et à 0.757 W/kg (10 g) quand il est porté au niveau du corps.
- La valeur du SAR applicable aux habitants de pays/régions ayant adopté la limite du SAR recommandée par l'IEEE (Institut des Ingénieurs Électriciens et Électroniciens) est de 1.6 W/Kg en moyenne pour un (1) gramme de tissu humain. (États-Unis, Canada, Australie et Taiwan).

## Entretien et réparation

### AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre type de batterie de chargeur et d'accessoire peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

## Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

- Ne démontez pas votre téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.
- Tenez votre téléphone éloigné des appareils électriques, tels que téléviseurs, postes radio et ordinateurs personnels.
- Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.
- Ne le faites pas tomber.
- Ne soumettez pas votre téléphone à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- Éteignez votre téléphone dans les zones où des règlements spéciaux l'exigent. Par exemple, n'utilisez pas votre téléphone dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des équipements médicaux sensibles.
- Si vos mains sont mouillées, évitez tout contact avec le téléphone lorsqu'il est en cours de charge. Ceci peut provoquer un choc électrique et endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas un téléphone en charge à proximité de matières inflammables, car il pourrait chauffer et prendre feu.
- Le revêtement de votre téléphone risque d'être endommagé si vous le recouvrez d'un emballage en vinyle.
- Ne rechargez pas votre téléphone lorsqu'il est posé sur du tissu.
- Rechargez votre téléphone dans une zone bien ventilée.
- N'exposez pas le téléphone à de la fumée ou de la poussière en quantité excessive.
- Ne placez votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait altérer les données des bandes magnétiques.
- N'appuyez pas sur l'écran avec un objet pointu, vous risqueriez d'endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides ou des éléments humides.
- Utilisez les accessoires tels que l'oreillette avec la plus grande précaution. Ne manipulez pas l'antenne inutilement.

### Fonctionnement optimal du téléphone

#### Appareils électroniques

- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements médicaux

## Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

sans autorisation. Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche de poitrine).

- Les téléphones portables peuvent nuire au bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.
- Des interférences mineures peuvent perturber le bon fonctionnement des téléviseurs, radios, ordinateurs, etc.

### Sécurité au volant

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans la zone où vous conduisez.

- Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Utilisez un kit mains libres, si disponible.
- Si les conditions de conduite le permettent, quittez la route et garez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel.
- Les radiofréquences peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule motorisé, tels que le système

audio stéréo ou les équipements de sécurité.

- Lorsque votre véhicule est équipé d'un airbag, ne gênez pas son déclenchement avec un équipement sans fil portable ou fixe. Il risquerait de l'empêcher de s'ouvrir ou provoquer de graves blessures en raison de performances inadéquates.
- Lorsque vous écoutez de la musique en extérieur, veuillez vous assurer que le volume n'est pas trop élevé de façon à bien entendre ce qu'il se passe autour de vous. Cela est particulièrement recommandé lorsque vous vous apprêtez à traverser la rue.

### Nuisances auditives

Vous exposer à un volume sonore très élevé pendant longtemps peut nuire à votre ouïe. Nous vous recommandons de ne pas tenir l'appareil près de votre oreille lorsque le mode mains libres est activé. Pendant les communications ou lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume à un niveau raisonnable.

# Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

## Zone de déminage

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois en vigueur.

## Zones à atmosphère explosive

- N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de carburant ou de produits chimiques.
- Ne transportez pas et ne stockez pas de produits dangereux, de liquides ou de gaz inflammables dans le coffre de votre voiture, à proximité de votre téléphone portable et de ses accessoires.

## Dans un avion

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

- Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.
- Ne l'utilisez pas sur la piste sans autorisation de l'équipage.

## Enfants

Conservez votre téléphone dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants.

En effet, un enfant risquerait de s'étouffer avec les petites pièces.

## Appels d'urgence

Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

## Informations sur la batterie et précautions d'usage

- Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.
- Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.
- Ne démontez pas et ne court-circuitiez pas la batterie.

## Recommandations pour une utilisation sûre et efficace (suite)

- Les contacts métalliques de la batterie doivent toujours rester propres.
- Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'il soit nécessaire de la remplacer.
- Rechargez la batterie en cas de non-utilisation prolongée afin d'optimiser sa durée d'utilisation.
- N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels qu'une salle de bains.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Respectez les instructions du fabricant relatives au recyclage des batteries usagées. Veuillez recycler autant que faire se peut. Ne vous en débarrassez pas avec les déchets ménagers.
- Lorsque la batterie de votre téléphone doit être changée, merci de l'apporter au centre d'assistance clientèle ou au revendeur agréé LG Electronics le plus proche de chez vous pour obtenir de l'aide.
- Débranchez systématiquement le chargeur de la prise murale lorsque le chargement de la batterie est terminé pour éviter qu'il ne consomme inutilement de l'énergie.
- La durée de vie réelle de la batterie dépend de la configuration du réseau, des paramètres du produit, de l'utilisation, de la batterie et des conditions extérieures.

## Accessoires

Il existe un grand nombre d'accessoires spécialement conçus pour votre téléphone portable. Pour plus de détails consultez les informations ci-dessous.



Chargeur



Batterie



Casque stéréo



Guide de l'utilisateur  
du

Pour en savoir plus sur  
le GB220.

### REMARQUE

- Utilisez toujours des accessoires d'origine LG. Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- Les accessoires peuvent varier selon les zones géographiques. Merci de contacter nos sociétés de services ou agents locaux pour plus d'informations.

# Données techniques

## Général

Nom du produit : GB220

Système : GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

## Températures ambiantes

Max : +55°C (en décharge)  
+45°C (en charge)

Min. : -10°C

QD ID Bluetooth : B015474

## Déclaration de conformité



### Coordonnées du fournisseur

Nom

LG Electronics Inc

Adresse

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

### Détails du produit

Nom du produit

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Modèle

GB220

Nom commercial

LG

CE 0168

### Détails standard applicables

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 50360:2001, EN62209-1:2006  
EN 60950-1:2001  
EN300328 V1.7.1

### Informations supplémentaires

La conformité des standards ci dessus est vérifiée par BABT

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

### Déclaration

Je déclare par la présente que les produits et appareils mentionnés ci-dessus et concernés par la présente déclaration sont conformes aux normes et aux dispositions des directives mentionnées ci-dessus.

Nom

Seung Hyouon, Ji / Director

Date de publication

29, JULY, 2009

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31 - 36-547 - 8940, Fax : +31 -36- 547 - 8794  
e-mail : jacob @ lge.com

Signature of representative

# GB220 Benutzerhandbuch – Deutsch

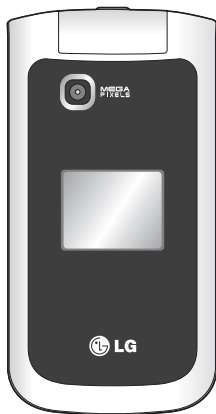
Diese Anleitung hilft Ihnen, die Bedienung Ihres neuen Mobiltelefons besser zu verstehen. Darin werden die Funktionen des Telefons erläutert.

Der Inhalt dieses Handbuchs kann je nach Modell oder Software des Mobiltelefons oder nach Dienstanbieter variieren.



## Entsorgung Ihres Altgeräts

- 1 Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfallimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.
- 2 Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll in staatlichen oder kommunalen Sammelanlagen und entsprechend den geltenden Vorschriften entsorgt werden.
- 3 Durch eine vorschriftsmäßige Entsorgung von Altgeräten können schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt vermieden werden.
- 4 Genauere Informationen zur Entsorgung von Altgeräten erhalten Sie bei den lokalen Behörden, der Entsorgungseinrichtung oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



# Ihr neues Mobiltelefon

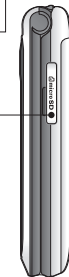


## Lautstärketaste/Seitliche Tasten

- 1) Im Standby-Modus (Geöffnet): Lautstärkeregelung
- 2) Im Standby-Modus (Geschlossen): Kurzer Tastendruck zum Einschalten der Beleuchtung des Neben-LCDs. Langer Tastendruck (Nach-unten-Taste) für Spiegelkameranodus zum Aufnehmen von Fotos.
- 3) Während eines Anrufs: Lautstärkeregelung für Ohrhörer
- 4) Während der MP3-Wiedergabe: Audiolautstärke

Ladegerät, Kabelbuchse,  
Anschluss für Freisprechanlage

Speicherkartensteckplatz



## Speicherkarte einsetzen

Heben Sie die Abdeckung der Speicherkarte ab, und legen Sie eine microSD-Speicherkarte mit den goldfarbenen Kontakten nach unten ein. Schließen Sie die Abdeckung der Speicherkarte, sodass sie einrastet.

Um die Speicherkarte zu entfernen, drücken Sie vorsichtig darauf, wie in der folgenden Abbildung dargestellt.

**Hinweis:** Die Speicherkarte ist als optionales Zubehör erhältlich.

## Speicherkarte formatieren

Drücken Sie **Menü**, und wählen Sie **Stellungen** aus.

Wählen Sie **Speicherverwaltung**, dann **Externer Speicher** aus, und drücken Sie **Formatieren**.

Das GB220 unterstützt microSD Speicherkarten bis zu einer Größe von 2GB.

**WARNUNG:** Wenn Sie die Speicherkarte formatieren, wird der gesamte Inhalt gelöscht. Wenn die Daten auf der Speicherkarte nicht verloren gehen sollen, sichern Sie sie zuvor.

# Einsetzen der SIM-Karte und Aufladen des Akkus

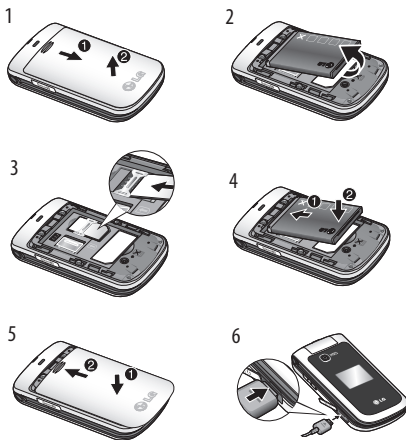
## Einsetzen der SIM-Karte

Wenn Sie sich bei einem Mobilfunkanbieter anmelden, erhalten Sie eine Plug-in-SIM-Karte, auf der Ihre Teilnehmerdaten gespeichert sind, z. B. Ihr PIN, verfügbare optionale Dienste und vieles mehr.

**Wichtig!** > Die Plug-in-SIM-Karte und ihre Kontakte können durch Kratzer oder Biegen leicht beschädigt werden. Gehen Sie daher beim Einsetzen und Entfernen der Karte vorsichtig vor. Bewahren Sie alle SIM-Karten außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

## Abbildungen

- 1 Akkuabdeckung öffnen
- 2 Akku entnehmen
- 3 SIM einsetzen
- 4 Akku einsetzen
- 5 Akkuabdeckung schließen
- 6 Akku aufladen



**WARNUNG:** Entfernen Sie den Akku nicht, während das Telefon eingeschaltet ist.

# Menü-Übersicht

## Nachrichten

1. Nachricht erstellen
2. Eingang
3. E-Mails
4. Entwürfe
5. Ausgang
6. Gesendet
7. Gespeicherte Elemente
8. Emoticons
9. Nachrichten

## Kontakte

1. Namen
2. Einstellungen
3. Gruppen
4. Kurzwahl
5. Servicrufnummern
6. Eigene Nummer
7. Meine Visitenkarte

## Anrufliste

1. Alle Anrufe
2. Entgangene
3. Eingehende
4. Gewählte Nummern
5. Anrufdauer
6. Datenzähler
7. Anrufkosten

## Einstellungen

1. Profile
2. Anzeigen
3. Datum & Zeit
4. Verbindungen
5. Anruf
6. Telefon
7. Netz
8. Internetprofile
9. Zugangspunkte
10. Datenverbindung
11. Sicherheit
12. Speicherverwaltung
13. Werkseinstellungen wiederherstellen

## Galerie

1. Meine Speicherkarte
2. Meine Bilder
3. Meine Sounds
4. Meine Videos
5. Spiele & mehr
6. Andere

## Meine Medien

1. Kamera
2. Video
3. Musik
4. Radio
5. Sprachmemo

## Organizer

1. Wecker
2. Kalender
3. Aufgabenliste
4. Notizen
5. Verborgene Notizen
6. Rechner
7. Stoppuhr
8. Datumrechner
9. Umrechner
10. Weltzeit
11. Gehe zu
12. Einstellungen

## Anwendungen


1. Spiele & mehr
2. Einstellungen

## Internet

1. Startseite
2. Lesezeichen
3. Letzte Internetadresse
4. Einstellungen
5. Adresse aufrufen
6. Gespeicherte Seiten


# Anrufe

## Einen Sprachanruf tätigen


- 1 Geben Sie die Nummer auf dem Tastenfeld ein. Um eine Ziffer zu löschen, drücken Sie **C**.
- 2 Um den Anruf einzuleiten, drücken Sie die Taste **OK**.
- 3 Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie .

**TIPP!** Zum Eingeben des Symbols + für ein internationales Gespräch drücken und halten Sie 0.

## Mithilfe des Kontaktverzeichnisses anrufen

- 1 Wählen Sie **Namen** aus den Kontakten aus.
- 2 Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontakts ein, den Sie anrufen möchten. Drücken Sie beispielsweise für **Büro** zweimal die 2, um den ersten Buchstaben „B“ auszuwählen
- 3 Wählen Sie **Anrufen**, oder drücken Sie , um den Anruf einzuleiten.

## Annehmen oder Abweisen eines Sprachanrufs

Wenn das Mobiltelefon klingelt, drücken Sie **Annehmen** oder , um den Anruf entgegenzunehmen.

Sie können die Lautstärke durch Drücken der seitlichen Tasten anpassen.

Drücken Sie , oder wählen Sie **Ablehnen**, um das eingehende Gespräch abzulehnen.

**TIPP!** Sie können die Einstellungen des Mobiltelefons ändern, um Anrufe auf verschiedene Arten anzunehmen. Berühren Sie **Menü**, und wählen Sie **Einstellungen** und dann „Anrufe“. Wählen Sie „Antwortmodus“, und wählen Sie dann entweder **Sendetaste**, „Aufklappen“ oder **beliebige Taste**.

## Speed Dialling [Kurzwahl]

Sie können häufig angerufenen Kontakten eine Kurzwahltaste zuweisen.

## Anrufliste ansehen

Sie können die Liste der entgangenen, empfangenen und gewählten Anrufe nur dann überprüfen, wenn das verwendete Netz die Rufnummerübertragung (Calling Line Identification, CLI) im Servicebereich unterstützt.

## Ändern der Rufeinstellung

Sie können das entsprechende Anrufmenü einstellen. Berühren Sie **Menü**, und wählen Sie **Einstellungen** und dann **Anruf**.

- **Rufumleitung** – Wählen Sie, ob Anrufe umgeleitet werden sollen.
- **Anruf Sperre** – Wählen Sie aus, welche Anrufe Sie sperren möchten.
- **Festwahlnummern** – Wählen Sie eine Liste von Nummern aus, die von Ihrem Mobiltelefon aus angerufen werden können. Sie brauchen dazu einen PUK2-Code von Ihrem Netzanbieter. Von diesem Mobiltelefon können nur Nummern aus der Festwahlliste angerufen werden.
- **Anklopfen** – Wählen Sie, ob Sie während eines Gesprächs über eingehende Anrufe benachrichtigt werden möchten (abhängig von Ihrem Mobilfunkanbieter).
- **Anrufe abweisen** – Lehnen Sie bestimmte Anrufe ab.
- **Eigene Nr. senden** – Wählen Sie, ob Ihre Nummer angezeigt werden soll, wenn Sie jemanden anrufen. (abhängig von Ihrem Mobilfunkanbieter).
- **Autom. Wahlwdh.** – Wählen Sie **Ein** oder **Aus**.
- **Rufannahme** – Wählen Sie, ob ein Anruf

mit der Sendetaste oder jeder beliebigen Taste angenommen wird.

- **Freiminutenzähler** – Wählen Sie, ob Sie Ihre Freiminuten angezeigt bekommen wollen.
- **Minutenton** – Wählen Sie „Ein“, um während des Gesprächs jede Minute einen Signalton zu hören.
- **BT-Rufannahme** – Wählen Sie „Freisprechanlage“ oder „Telefon“.
- **Neue Nummer speich.** – Wählen Sie **Ja** oder **Nein**.

## Kontakte

### Kontakte suchen

- 1 Wählen Sie **Namen** aus den Kontakten aus.
- 2 Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontakts ein, den Sie anrufen möchten.
- 3 Blättern Sie mit den Nach-oben- und Nach-unten-Pfeilen durch die Kontakte.

### Neuen Kontakt hinzufügen

- 1 Drücken Sie **Kontakte**, und wählen Sie **Neuer Kontakt**.
- 2 Geben Sie alle Ihnen bekannten Informationen ein, und wählen Sie **Optionen** – **Fertig**.

## Einen Kontakt einer Gruppe hinzufügen

Sie können Ihre Kontakte in Gruppen zusammenfassen und so beispielsweise Ihre Arbeitskollegen und Familienmitglieder getrennt verwalten. Auf dem Telefon sind bereits eine Vielzahl von Gruppen eingerichtet, z. B. **Familie, Freunde, Kollegen, VIP, Gruppe 1, Gruppe 2 und Gruppe 3.**

## Nachrichten

Mit dem GB220 können Sie Textnachrichten, MMS-Nachrichten, **E-Mails** und Infodienste senden.

### Senden von Nachrichten

- 1 Drücken Sie **Menü**, und wählen Sie **Nachrichten** und dann **Nachricht erstellen**.
- 2 Ein neuer Nachrichten-Editor wird geöffnet. Im Nachrichten-Editor werden **Nachricht** und **E-Mail** mit einfachem Schritt zu einem intuitiven Editor zusammengefasst. Die Standardeinstellung des Nachrichten-Editors ist der Textnachrichten-Modus.
- 3 Geben Sie die Nachricht ein.
- 4 Wählen Sie **Optionen – Einfügen**, um

ein **Bild**, einen **Video-Clip**, **Sound** oder **Kalender**, eine **Kontakt**, ein **Notizen**, eine **Aufgaben** oder eine **Textvorlage** einzufügen.

- 5 Drücken Sie **Optionen – Sendetaste**.

### E-Mail einrichten

Mit der E-Mail-Funktion Ihres GB220 bleiben Sie auch unterwegs immer erreichbar. Die Einrichtung eines POP3- oder IMAP4-E-Mail-Kontos ist schnell und einfach.

- 1 Drücken Sie **Menü**, und wählen Sie **Nachrichten** dann **Nachrichten**.
- 2 Wählen Sie **E-Mail** und anschließend **E-Mail-Konten**.
- 3 Drücken Sie **Hinzufügen**, und richten Sie das **E-Mail-Konto** ein.

### E-Mail vom neuen Konto senden

Um eine E-Mail zu versenden/zu empfangen, richten Sie zuerst ein E-Mail-Konto ein.

- 1 Wählen Sie **Menü** aus, und wählen Sie **Nachrichten** und dann **Nachricht erstellen**.
- 2 Wählen Sie **E-Mail**, und die neue E-Mail öffnet sich.
- 3 Geben Sie einen **Betreff** ein.
- 4 Geben Sie die **Nachricht** ein.

- 5 Drücken Sie „Optionen“, wählen Sie „Einfügen“, um ein **Bild, ein Video- oder Sound, eine Visitenkarte, einen Termin** oder eine Notizen einzufügen.
- 6 Drücken Sie **Senden an**, und geben Sie die Empfängeradresse ein, oder drücken Sie **Optionen**, und wählen Sie **Einfügen – Kontakt**, um Ihre Kontaktliste zu öffnen.
- 7 Drücken Sie **Senden**, und die E-Mail wird gesendet.

## Text eingeben

Mit Hilfe der Tastatur des Telefons können alphanumerische Zeichen eingegeben werden. Das Telefon bietet die folgenden Texteingabemethoden: T9-Modus, manueller ABC-Modus und 123-Modus.

**Hinweis:** In einigen Feldern kann nur ein bestimmter Texteingabemodus verwendet werden, beispielsweise bei der Eingabe von Telefonnummern im Adressbuch.

## T9-Modus

Der T9-Modus verwendet ein integriertes Wörterbuch, das auf die Tastensequenz der von Ihnen eingegebenen Wörter reagiert. Einfach die dem jeweiligen Buchstaben entsprechende Zifferntaste eingeben, und das Wörterbuch erkennt das Wort, sobald alle Buchstaben eingegeben sind.

## ABC-Modus

Drücken Sie bei der Texteingabe die Taste, auf der der gewünschte Buchstabe steht, einmal oder mehrmals hintereinander, bis dieser Buchstabe angezeigt wird.

## 123-Modus

In diesem Modus geben Sie Nummern durch einmaliges Drücken der entsprechenden Taste ein. Im Texteingabemodus können Sie auch Zahlen eingeben, indem Sie die gewünschte Taste gedrückt halten.

## Nachrichtenordner

Wählen Sie **Menü** aus, und wählen Sie **Nachrichten**. Die im GB220 verwendete Ordnerstruktur ist selbsterklärend.

- **Nachricht schreiben** – Mit dieser Option können Sie neue Nachrichten verfassen.
- **Eingang** – Alle eingehenden Nachrichten werden im Eingang abgelegt.
- **E-Mails** – Enthält alle Ihre E-Mail-Nachrichten.
- **Entwürfe** – Sie können Nachrichten speichern, die Sie aus Zeitmangel nicht fertig stellen konnten.
- **Ausgang** – Hier werden Nachrichten während der Übertragung vorübergehend gespeichert.

- **Gesendet** – Alle gesendeten Nachrichten werden in diesem **Ordner** abgelegt.
- **Gespeicherte Elemente** – Eine Liste nützlicher Nachrichten, die für eine schnelle Antwort bereits erstellt wurden.
- **Emoticons** – Peppen Sie Ihre Nachrichten mit Emoticons auf.

## Musik

Das GB220 verfügt über ein integriertes Programm unter **Meine Medien**, mit dem Sie Ihre Lieblingstitel wiedergeben können.

### Musiktitel abspielen

- 1 Drücken Sie **Menü**, und wählen Sie **Meine Medien** und dann **Musik**.
- 2 Wählen Sie **Alle Titel** und anschließend den Titel, den Sie abspielen möchten.
- 3 Wählen Sie , um das Lied anzuhalten.
- 4 Wählen Sie , um zum nächsten Titel zu wechseln.
- 5 Wählen Sie , um zum vorherigen Titel zu wechseln.
- 6 Wählen Sie **Zurück**, um die Musikwiedergabe zu stoppen und zum Menü des Wiedergabeprogramms zurückzukehren.


### Eine Playlist erstellen

Wählen Sie Titel aus Ihrem Ordner **Alle Titel**, um eigene Playlists zu erstellen.

- 1 Drücken Sie **Menü**, und wählen Sie dann **Meine Medien**.
- 2 Wählen Sie Musik und dann **Playlists**.
- 3 Drücken Sie **Hinzufügen**, geben Sie den Namen der Playlist ein, und drücken Sie **Speichern**.
- 4 Der Ordner **Alle Titel** wird angezeigt. Wählen Sie die Titel für Ihre Playlist aus, indem Sie durch die Titel blättern und Sie mit  auswählen.
- 5 Wählen Sie **Fertig**, um die Playlist zu speichern.

## Kamera

### Ein Foto machen

- 1 Wählen Sie „Menü“ und dann **Kamera**, um den Sucher zu öffnen.
- 2 Nehmen Sie das Telefon, und richten Sie die Linse auf das gewünschte Motiv.
- 3 Halten Sie das Mobiltelefon so, dass Sie das Motiv sehen können.
- 4 Drücken Sie die **Mittlere  Taste**, um ein Foto aufzunehmen.

## Videokamera

### Ein Video aufnehmen

- 1 Wählen Sie im Standby-Bildschirm **Menü** und dann **Kamera**.
- 2 Wählen Sie **Video**.
- 3 Richten Sie die Kameralinse auf das zu filmende Objekt.
- 4 Drücken Sie **OK**, um die Aufnahme zu starten.
- 5 In der linken unteren Ecke des Suchers wird „Aufn.“ angezeigt. Ein Timer zeigt die Länge des Videos an.
- 6 Wählen Sie **Stopp**, um die Aufzeichnung zu beenden.

## Radio

### Radio verwenden

Ihr LG GB220 hat ein integriertes **UKW-Radio**. So können Sie jederzeit Ihren Lieblingssender hören, wenn Sie unterwegs sind.

### Radio hören

- 1 Drücken Sie **Menü**, und wählen Sie **Meine Medien** und dann **Radio**.
- 2 Wählen Sie die Kanalnummer des Radiosenders aus, den Sie hören möchten.

## Radioaufnahmen

- 1 Drücken Sie die mittlere Taste, während das **Radio** spielt.
- 2 Die Aufnahmezeit wird auf dem Telefon angezeigt. Drücken Sie zum Beenden der Aufnahme die **mittlere OK Taste**. Nach der Aufnahme werden die aufgenommenen Inhalte als MP3-Datei in der **Galerie** gespeichert.
- 3 Wählen Sie nach der Aufnahme **Option** und dann **Wiedergabe, Löschen, Audio-Datei bearbeiten** oder **Senden über**.

**Hinweis:** Wenn Sie sich in einem Gebiet mit schlechtem Radioempfang befinden, ist die Verwendung des Radios eventuell gestört. Um Radio hören zu können, muss die Freisprecheinrichtung angeschlossen sein, da sie als Antenne dient.

## Sprachmemo

Mit der **Sprachmemo** können Sie Sprachnotizen oder andere Sounds aufnehmen.

## Galerie

Im Telefonspeicher können Sie jegliche Art von **Mediendatei** speichern und haben so einfachen Zugriff auf alle Ihre Bilder, Sounds, Videos, Spiele und andere Dateien. Sie können Ihre Dateien auch auf einer Speicherkarte speichern. Der Vorteil einer Speicherkarte ist, daß Sie mehr Speicherplatz in Ihrem Telefonspeicher haben. Alle Multimediadateien werden unter **Galerie** gespeichert. Drücken Sie **Menü**, und wählen Sie **Galerie**, um eine Ordnerliste zu öffnen.

### Meine Bilder

Der Ordner „Bilder“ enthält einen Ordner mit Standardbildern, die auf Ihrem Telefon vorgespeichert sind, Bildern, die Sie heruntergeladen haben, und Bildern, die Sie mit der Kamera des Telefons aufgenommen haben.

### Meine Sounds

Der Ordner **Sounds** enthält die Standardtöne, Ihre Sprachaufnahmen sowie die Audiodateien, die Sie heruntergeladen haben. Hier können Sie Sounds verwalten, versenden oder als Ruftöne festlegen.

## Meine Videos

Der Ordner **Videos** enthält die auf Ihr Telefon heruntergeladenen und aufgenommenen Videos.

### Andere

Im Menü **Andere** können Sie die Dateien anzeigen, die nicht in den Ordnern „Bilder“, **Sounds** oder **Videos** gespeichert werden.

### Meine Spiele & mehr

Das GB220 enthält einige vorinstallierte Spiele, mit denen Sie sich die Zeit vertreiben können. Wenn Sie weitere Spiele oder Anwendungen herunterladen, werden diese in diesem Ordner gespeichert.

### Meine Speicherkarte

Wenn eine Speicherkarte eingesetzt ist, wird diese als Ordner unter „Eigene Dateien“ angezeigt.

## Organizer

### Kalender verwenden

Nach Aufrufen dieses Menüs wird ein Kalender angezeigt. Das aktuelle Datum wird durch den quadratischen Cursor markiert. Mit den Navigationstasten können Sie den Cursor auf ein anderes Datum verschieben.

## **Aufgaben hinzufügen**

Sie können Aufgaben anzeigen, bearbeiten und hinzufügen.

## **Notiz hinzufügen**

Sie können Ihre eigenen Notizen hinzufügen.

## **Wecker einstellen**

Sie können bis zu fünf Alarmer definieren, durch die zur festgelegten Zeit ein Signal ertönt.

## **Taschenrechner**

Mit dem Rechner können Sie die Grundrechenarten Addition, Subtraktion Multiplikation und Division durchführen.

## **Stoppuhr**

Mit dieser Option können Sie die Stoppuhrfunktion ausführen.

## **Umrechnen von Einheiten**

Mit dieser Funktion können Sie Umrechnungen zwischen verschiedenen Maßeinheiten vornehmen.

## **Ort zur Weltzeit hinzufügen**

Sie können der Städteliste der Weltzeituhr eine Stadt hinzufügen. Sie können auch die Greenwich Mean Time (GMT) und die

Uhrzeit in den wichtigsten Städten der Welt anzeigen.

## **Gehe zu**

Mit dieser Option können Sie auf einfache Weise an die gesuchte Stelle wechseln. Sie können dieses Element für „Gehe zu“ festlegen.

## **SIM-Service**

Dieses Menü ist abhängig vom gewählten SIM- und Netzpaket. Wenn die SIM-Karte SAT-Services (SIM Application Toolkit) unterstützt, wird dieses Menü mit dem auf der SIM-Karte gespeicherten betreiberspezifischen Service-Namen angezeigt.

## **Internet**

### **Zugriff auf das Internet**

Sie können den WAP-Browser starten und auf die Homepage des in den Interneteinstellungen aktivierten Profils zugreifen. Sie können URLs auch manuell eingeben und so auf die dazugehörige Webseite zugreifen.

- 1 Drücken Sie **Menü**, und wählen Sie **Internet**.

- 2 Wählen Sie **Startseite**, um direkt auf Ihre Internet-Startseite zuzugreifen. Oder wählen Sie **Adresse aufrufen**, und geben Sie die gewünschte URL ein.

## Mobiltelefon Software update

### LG Mobiltelefon Software upgrade Internetseite

Für weitere Informationen und die Benutzung der Funktionen, besuchen Sie bitte unsere Internetseite unter der folgenden Adresse:

<http://www.lgmobile.com>

**Wählen Sie dann das – Land ( Europe – Germany) – dann den Punkt Produkte – und dort bitte den Punkt Bedienungsanleitung & Software auswählen**

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, Ihr Mobiltelefon auf den letzten Software zu Stand bringen und das sehr bequem über das Internet, ohne das Sie deswegen eines unserer Service Center aufsuchen müssten. Ein solches Software Upgrade bedarf Ihrer gesamten Aufmerksamkeit, darum bitten wir Sie alle Anweisungen aufmerksam zu lesen und zu befolgen.

Bitte beachten Sie, dass das Entfernen des

Datenkabels oder das Entfernen des Akkus während des Upgrades zu schwerwiegenden Schäden an Ihrem Mobiltelefon führen kann.

Wir als Hersteller übernehmen keine Verantwortung für Ihre Daten, die während des Upgrades unwiderruflich verloren gehen. Bitte sichern Sie daher alle Daten, bevor Sie mit dem Upgrade beginnen!

## Verbindungen

### Verbindungseinstellungen ändern

Die Verbindungseinstellungen wurden schon von Ihrem Netzbetreiber eingerichtet, sodass Sie Ihr Mobiltelefon sofort in Gebrauch nehmen können. Verwenden Sie dieses Menü zum Ändern von Einstellungen.

Sie können in diesem Menü die Netzwerkeinstellungen und die Profile für den Datenzugriff konfigurieren.

- **Bluetooth** – Richten Sie Ihr GB220 für den Gebrauch von Bluetooth® ein. Sie können Ihre Anzeige an anderen Geräten anpassen oder die gekoppelten Geräte durchsuchen.
- **USB-Verbindung** – Wählen Sie **Datendienste**, und synchronisieren Sie Ihr GB220 mit der LG PC Suite Software, um Dateien von Ihrem Mobiltelefon zu kopieren. Wenn eine Speicherkarte

eingesetzt ist, wählen Sie **USB-Speicher**, um Ihr Mobiltelefon wie einen USB-Stick zu verwenden. Stellen Sie eine Verbindung zu Ihrem Computer her, und ziehen Sie die Dateien in den GB220 Ordner für Wechseldatenträger.

**Hinweis:** Die USB-Speicherfunktion kann nur genutzt werden, wenn eine Speicherkarte in Ihr Telefon eingesetzt ist.

## Bluetooth-Einstellungen ändern

- 1 Drücken Sie **Menü**, und wählen Sie **Verbindungen**. Wählen Sie **Bluetooth**.
- 2 Wählen Sie **Einstellungen**. Ändern Sie:
  - **Mein Telefonstatus** – Wählen Sie, ob Ihr Gerät für andere sichtbar (Anzeigen) oder unsichtbar (Verbergen) sein soll.
  - **Mein Telefonname** – Geben Sie einen Namen für Ihr LG GB220 ein.
  - **Unterst. Dienste** – Zeigt an, was unterstützt wird.
  - **Eigene Adresse** – Zeigen Sie die Bluetooth-Adresse an.

## Koppeln mit anderen Bluetooth-Geräten.

Durch Koppeln des GB220 mit einem anderen Gerät können Sie eine passwortgeschützte Verbindung herstellen. Das bedeutet, dass

Ihre Koppelung sicher ist.

- 1 Prüfen Sie, ob Bluetooth **aktiviert** und **sichtbar** ist. Sie können Ihre Sichtbarkeit im Menü **Einstellungen** verändern, indem Sie **Sichtbarkeit**, dann **Anzeigen** auswählen.
- 2 Wählen Sie **Aktives Gerät** aus dem Menü **Bluetooth** und anschließend **Neu**.
- 3 Ihr GB220 sucht nach Geräten. Wenn die Suche beendet ist, werden **Hinzufügen** und **Aktualisieren** auf dem Bildschirm angezeigt.
- 4 Wählen Sie das Gerät, mit dem Sie das Telefon koppeln möchten, wählen Sie **Hinzufügen**, geben Sie den Passcode ein, und wählen Sie OK.
- 5 Ihr Mobiltelefon wird jetzt mit dem anderen Gerät verbunden, dort geben Sie dasselbe Passwort ein.
- 6 Ihre passwortgeschützte Bluetooth-Verbindung ist jetzt hergestellt.

## LG PC Suite auf Ihrem PC installieren

- 1 Wechseln Sie zu [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com), und wählen Sie zunächst „Europe“ und dann Ihr Land aus.
- 2 Klicken Sie auf „Produkte“, wählen Sie „Bedienungsanleitung & Software“ aus,

und klicken Sie auf „Zum Bereich für Bedienungsanleitungen und Software Downloads gehen“. Klicken Sie auf „Ja (Download)“. Der Installationsassistent für die LG PC-Suite erscheint auf dem Bildschirm. (Windows XP, Windows Media Player und mehr).

- 3 Wählen Sie die gewünschte Sprache, und klicken Sie auf OK.
- 4 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den LG PC Suite Installer Assistent abzuschließen.
- 5 Wenn die Installation beendet ist, wird das LG PC Suite-Symbol auf Ihrem Desktop angezeigt.

## Einstellungen

### Datum & Uhrzeit ändern

Hier können Sie die Einstellungen für Datum und Uhrzeit anpassen.

### Profil ändern

Sie können die einzelnen Profileinstellungen bearbeiten.

- 1 Wählen Sie das gewünschte Profil, und drücken Sie **Anpassen**.
- 2 Die Profile „Still“ und „Vibrieren“ können Sie nur aktivieren.

### Flugmodus

Schalten Sie den Flugmodus Ein oder Aus. Sie können keine Gespräche führen, keine Verbindung zum Internet herstellen oder Nachrichten versenden, wenn der Flugmodus eingeschaltet ist.

### Anzeige ändern

Hier können Sie die Einstellungen für die Bildschirmanzeige ändern.

### Sicherheitseinstellungen ändern

Sie können die Sicherheitseinstellungen ändern, um Ihr GB220 und wichtige gespeicherte Informationen zu schützen.

- **PIN-Abfrage** – Wählen Sie einen PIN-Code, der beim Einschalten des Telefons abgefragt werden soll.
- **Telefon Sperre** – Wählen Sie einen Sicherheitscode zum Sperren des Telefons mit folgenden Einstellungen: **Beim Einschalten, Nach SIM-Wechsel, Sofort** oder **Aus**.
- **Codes ändern** – Ändern Sie Ihren PIN-Code, PIN2-Code oder den Sicherheitscode.“

## Zurücksetzen

Verwenden Sie die Option

**Werkseinstellungen wiederherstellen**, um auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Zum Aktivieren dieser Funktion benötigen Sie den Sicherheitscode.

## Speicherstatus

Sie können die Speicherverwaltung verwenden, um festzulegen, wie die jeweiligen Speicher verwendet werden, und um anzuzeigen, wie viel Platz verfügbar ist:

**Telefonspeicher, Datenbankspeicher, SIM-Speicher und Speicherkarte.**

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann gefährlich oder gesetzeswidrig sein.

# Richtlinien für eine sichere und effiziente Handhabung

## Sicherheitshinweis über die Einwirkung elektromagnetischer Energie im Radiofrequenzbereich

### Informationen zur Einwirkung elektromagnetischer Felder und zur Spezifischen Absorptionsrate (SAR)

Das Mobiltelefon GB220 entspricht den geltenden Sicherheitsbestimmungen hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder. Diese Bestimmungen basieren auf wissenschaftlichen Richtlinien, die auch Sicherheitsabstände definieren, um eine gesundheitliche Gefährdung der Benutzer (unabhängig von Alter und allgemeinem Gesundheitszustand) auszuschließen.

- In den Richtlinien hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder wird eine Maßeinheit verwendet, die als Spezifische Absorptionsrate bzw. SAR bezeichnet wird. Der SAR-Wert wird mit standardisierten Testmethoden ermittelt, bei denen das Telefon in allen getesteten Frequenzbändern mit der höchsten zulässigen Sendeleistung betrieben wird.
- Auch wenn Unterschiede zwischen den SAR-Werten verschiedener LG

Telefonmodelle bestehen, entsprechen Sie in jedem Fall den geltenden Richtlinien hinsichtlich der Einwirkung elektromagnetischer Felder.

- Der von der Internationalen Kommission für den Schutz vor nichtionisierenden Strahlen (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP) empfohlene SAR-Grenzwert liegt bei 2 W/Kg gemittelt über zehn (10) Gramm Gewebe.
- Der höchste, für dieses Telefonmodell mit DAS4 ermittelte SAR-Wert bei Verwendung am Ohr liegt bei 1.14 W/kg (10 g) bzw. 0.757 W/kg (10 g), wenn das Gerät am Körper getragen wird.
- Einige Länder/Regionen haben den vom Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) empfohlenen SAR-Grenzwert übernommen. Dieser liegt bei 1.6 W/Kg gemittelt über ein (1) Gramm Gewebe.

## Pflege und Wartung des Telefons

### **WARNUNG!**

Verwenden Sie ausschließlich Akkus, Ladegeräte und Zubehörteile, die für die

## Richtlinien für eine sichere und effiziente Handhabung (Fortsetzung)

Verwendung mit diesem Mobiltelefon zugelassen sind. Die Verwendung anderer Teile kann zum Erlöschen der Zulassungen oder Garantien für dieses Mobiltelefon führen und kann gefährlich sein.

- Öffnen Sie dieses Mobiltelefon nicht. Sollten Reparaturen erforderlich sein, wenden Sie sich an einen qualifizierten Kundendienstmitarbeiter.
- Bewahren Sie dieses Mobiltelefon nicht in der Nähe elektrischer Geräte auf (z.B. Fernsehgeräte, Radios, PCs).
- Halten Sie das Telefon von Wärmequellen wie Heizungen oder Herdplatten fern.
- Lassen Sie das Telefon nicht fallen.
- Setzen Sie das Telefon keinen starken Erschütterungen oder Stößen aus.
- Schalten Sie das Telefon aus, wenn dies aufgrund von jeweils geltenden Bestimmungen erforderlich ist. Verwenden Sie Ihr Telefon beispielsweise nicht in Krankenhäusern, da andernfalls die Funktionalität empfindlicher medizinischer Geräte beeinträchtigt werden kann.
- Fassen Sie das Telefon während des Ladevorgangs nicht mit nassen Händen

an. Dadurch kann es zu einem elektrischen Schock oder einer schweren Beschädigung des Telefons kommen.

- Laden Sie das Telefon nicht in der Nähe entflammbarer Materialien, da das Telefon heiß werden kann und somit eine Brandgefahr darstellt.
- Reinigen Sie das Gerät außen mit einem trockenen Tuch (verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzin, Verdüner oder Alkohol).
- Legen Sie das Telefon beim Aufladen nicht auf Polstermöbel.
- Das Telefon sollte in einer gut belüfteten Umgebung aufgeladen werden.
- Bewahren Sie das Telefon nicht in sehr verrauchten oder staubigen Umgebungen auf.
- Bewahren Sie das Telefon nicht in der Nähe von Gegenständen mit Magnetstreifen (Kreditkarten, Flugscheine usw.) auf, da andernfalls die auf dem Magnetstreifen gespeicherten Informationen beschädigt werden könnten.
- Berühren Sie das Display nicht mit spitzen oder scharfen Gegenständen; andernfalls kann das Telefon beschädigt werden.

## Richtlinien für eine sichere und effiziente Handhabung (Fortsetzung)

- Setzen Sie das Mobiltelefon keiner Feuchtigkeit, Luftfeuchtigkeit oder Nässe aus.
- Verwenden Sie Zubehörteile (wie z. B. Kopfhörer) immer mit der erforderlichen Sorgfalt. Berühren Sie die Antenne nicht unnötig.
- Verwenden Sie Gerät und Zubehör nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit wie z.B. Swimming-Pools, Gewächshäusern, Solarien oder tropischer Umgebung, andernfalls kann dies zu Beschädigung des Telefons und zum Erlöschen der Garantie führen.

### Effiziente Verwendung des Telefons

#### Elektronische Geräte

- Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht unerlaubt in der Nähe medizinischer Geräte. Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, bewahren Sie das Telefon nicht in der Nähe des Herzschrittmachers (z. B. in der Brusttasche) auf.
- Einige Hörhilfen können durch Mobiltelefone beeinträchtigt werden.
- Bei Fernsehgeräten, Radios, PCs usw. können ebenfalls leichte Interferenzen auftreten.

#### Sicherheit im Straßenverkehr

Erkundigen Sie sich über die jeweils geltenden Gesetze und Bestimmungen zur Verwendung von Mobiltelefonen in Fahrzeugen.

- Benutzen Sie während der Fahrt kein Handtelefon.
- Richten Sie Ihre ganze Aufmerksamkeit auf den Straßenverkehr.
- Verwenden Sie, sofern verfügbar, eine Freisprecheinrichtung.
- Parken Sie ggf. zuerst das Fahrzeug, bevor Sie Anrufe tätigen oder entgegennehmen.
- Elektromagnetische Strahlen können u. U. elektronische Systeme in Ihrem Fahrzeug, wie beispielsweise das Autoradio oder Sicherheitssysteme, stören.
- Falls Ihr Fahrzeug mit einem Airbag ausgestattet ist, achten Sie darauf, das Telefon nicht auf bzw. vor dem Airbag abzulegen und die Freisprecheinrichtung nicht in der Nähe des Airbags zu installieren. Andernfalls kann die Funktionsweise des Airbags beeinträchtigt werden, was zu schweren Verletzungen führen kann.

## Richtlinien für eine sichere und effiziente Handhabung (Fortsetzung)

- Wenn Sie Musik hören, während Sie unterwegs sind, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke auf ein angemessenes Maß eingestellt ist, sodass Sie Ihre Umgebung wahrnehmen. Dies ist vor allem dann wichtig, wenn Sie sich in der Nähe einer Straße befinden.

### Vermeiden von Hörschäden

Wenn Sie längere Zeit einem hohen Geräuschpegel ausgesetzt sind, können Hörschäden auftreten. Wir empfehlen deshalb, dass Sie das Telefon beim Ein- und Ausschalten nicht ans Ohr halten. Es empfiehlt sich außerdem, die Lautstärke von Musik und Anrufen auf ein angemessenes Maß einzustellen.

### Sprenggebiete

Benutzen Sie das Telefon nicht in Sprenggebieten. Beachten Sie die Einschränkungen, und befolgen Sie die geltenden Vorschriften und Regeln.

### Explosionsgefährdete Orte

- Verwenden Sie das Telefon nicht an Tankstellen.
- Verwenden Sie das Telefon nicht in der

Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.

- Transportieren und lagern Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe im selben Raum des Fahrzeugs, in dem sich auch das Mobiltelefon oder Mobiltelefonzubehör befindet.

### In Flugzeugen

In einem Flugzeug können Telefone zu Interferenzen führen.

- Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie in ein Flugzeug steigen.
- Verwenden Sie es auch nicht während des Aufenthalts auf dem Flughafengelände, sofern dies nicht ausdrücklich vom Personal erlaubt wurde.

### Kinder

Bewahren Sie das Mobiltelefon an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Es enthält Kleinteile, die verschluckt oder eingeatmet werden könnten.

### Notrufe

Notrufe sind möglicherweise nicht in allen Mobilfunknetzen möglich. Verlassen Sie sich

## Richtlinien für eine sichere und effiziente Handhabung (Fortsetzung)

daher bei Notrufen nie ausschließlich auf ein Mobiltelefon. Weitere Informationen dazu erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

### Hinweise zum Akku und zur Pflege des Akkus

- Es ist nicht erforderlich, den Akku vor dem Laden vollständig zu entladen. Anders als bei herkömmlichen Akkus tritt bei diesem Akku kein Memory-Effekt auf, der die Leistung vermindert.
- Verwenden Sie ausschließlich Akkus und Ladegeräte von LG. Ladegeräte von LG sind so ausgelegt, dass die Lebensdauer des Akkus optimiert wird.
- Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie ihn nicht kurz.
- Achten Sie darauf, dass die Kontakte des Akkus sauber sind.
- Tauschen Sie den Akku aus, wenn die Leistung nicht mehr zufrieden stellend ist. Ein Akku kann mehrere hundert Mal aufgeladen werden, bevor er ausgetauscht werden muss.
- Wenn Sie den Akku längere Zeit nicht verwendet haben, laden Sie ihn erneut auf, um maximale Leistung zu erzielen.
- Setzen Sie das Ladegerät keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. in einem Badezimmer) aus.
- Bewahren Sie den Akku nicht in sehr heißen oder sehr kalten Räumen auf, da dies die Leistung beeinträchtigen kann.
- Bei Austausch des Akkus mit einem ungeeigneten Akkutyp besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie unbrauchbar gewordene Akkus gemäß den Anweisungen des Herstellers. Nutzen Sie Recycling, wenn dies möglich ist. Geben Sie Akkus nicht einfach in den Hausmüll.
- Wenn Sie den Akku ersetzen müssen, wenden Sie sich an einen LG Electronics Service Point oder Händler in Ihrer Nähe.
- Entfernen Sie das Ladegerät immer aus der Steckdose, wenn das Telefon voll aufgeladen ist. So vermeiden Sie, dass das Ladegerät unnötig Strom verbraucht.
- Die tatsächliche Lebensdauer des Akkus ist abhängig von der Netzwerkkonfiguration, den Produkteinstellungen, dem Gebrauch und den Umgebungsbedingungen.

## Zubehör

Für Ihr Mobiltelefon stehen verschiedene, optionale Zubehörteile zur Verfügung. Diese finden Sie in der folgenden Liste.



Ladegerät



Akku



Stereo-Headset



**Benutzerhandbuch**  
Erfahren Sie mehr über  
Ihr GB220.

### HINWEIS

- Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör von LG. Die Missachtung dieses Hinweises kann zum Erlöschen Ihrer Garantie führen.
- Das Zubehör kann je nach Land oder Region unterschiedlich sein. Setzen Sie sich bei Fragen mit einem unserer regionalen Dienstleister oder Fachhändler in Verbindung.

# Technische Daten

## Allgemeines

Produktname: GB220

System : GSM 850/E-GSM 900/DCS 1800/PCS 1900

## Umgebungstemperatur

Max : +55°C (entladen)

+45°C (laden)

Min: -10 °C

Bluetooth QD ID B015474

## Declaration of Conformity



LG Electronics

### Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

### Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

Model Name

GB220

Trade Name

LG

**CE 0168**

### Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1

EN 301 511 V9.0.2

EN 50360:2001, EN62209-1:2006

EN 60950-1:2001

EN300328 V1.7.1

### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Seung Hyoun, **Ji / Director** 29, JULY, 2009

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31 -36-547 - 6940, Fax : +31 -36 -547 - 8794  
e-mail : jacob@lge.com

  
Signature of representative

# Guida per l'utente GB220 -Italiano

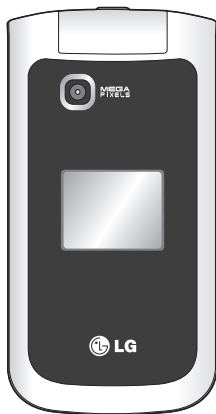
In questa guida è possibile trovare informazioni di base sul nuovo cellulare. Fornisce spiegazioni utili sulle funzioni del telefono.

Le informazioni fornite nel presente manuale possono variare a seconda del software del telefono in uso o delle impostazioni del fornitore di servizi.



## Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- 1 Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce, significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
- 2 Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
- 3 Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
- 4 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



# Introduzione al telefono



### Tasto Volume/Tasti laterali

- 1) In modalità standby (aperto): regolazione del volume
- 2) In modalità standby (chiuso): pressione breve: accensione del display LCD secondario. Pressione lunga (solo tasto giù): consente di accedere alla modalità autoscatto per scattare una foto.
- 3) Durante una chiamata: regolazione del volume della conversazione
- 4) Durante la riproduzione di musica MP3: volume audio

Caricabatterie, alloggiamento cavo, vivavoce

Alloggiamento della scheda di memoria



### Installazione di una scheda di memoria

Sollevarlo il coperchio della scheda di memoria e inserire una scheda micro SD con i contatti dorati rivolti verso il basso. Chiudere il coperchio della scheda di memoria fino a udire un clic.

Per rimuovere la scheda di memoria, premerla delicatamente come illustrato nell'immagine.

**Nota:** la scheda di memoria è un accessorio opzionale.

### Formattazione della scheda di memoria

Premere **Menu** e selezionare **Impostazioni**.

Scegliere **Stato memoria**, selezionare **Memoria esterna**, quindi premere **Formato**.

Il dispositivo GB2200 supporta schede con capacità fino a 2GB.

**ATTENZIONE:** se si formatta la scheda di memoria, il contenuto ne verrà eliminato. Se non si desidera perdere i dati contenuti nella scheda di memoria, effettuare prima il backup.

# Installazione della scheda SIM e ricarica della batteria

## Installazione della scheda SIM

Quando si sottoscrive un abbonamento a una rete cellulare, l'utente riceve una scheda SIM plug-in contenente tutti i dettagli relativi all'abbonamento, ad esempio il codice PIN personale, i servizi opzionali disponibili e molte altre informazioni.

**Importante!** › La scheda SIM plug-in e i relativi contatti possono essere danneggiati da graffi e piegamenti. Pertanto, prestare attenzione quando si maneggia, si inserisce o si rimuove la scheda. Tenere le schede SIM fuori dalla portata dei bambini.

## Illustrazioni

1 Aprire il coperchio della batteria 1

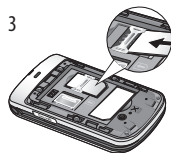
2 Rimuovere la batteria

3 Inserire la SIM

3 Inserire la batteria

4 Chiudere il coperchio della batteria

5 Caricare la batteria



**ATTENZIONE:** non rimuovere la batteria quando il telefono è acceso, in quanto il telefono potrebbe danneggiarsi.

# Mappa dei menu

## Messaggi

1. Crea messaggio
2. Ricevuti
3. Email
4. Bozze
5. In uscita
6. Inviati
7. Voci salvate
8. Emoticon
9. Impostazioni

## Rubrica

1. Contatti
2. Impostazioni
3. Gruppi
4. Selezione rapida
5. Numeri di servizio
6. I miei numeri
7. Vcard personale

## Registro chiamate

1. Tutte
2. Perse
3. Ricevute
4. Effettuate
5. Durata chiamate
6. Contatori dei dati pacchetto
7. Costo chiamate

## Impostazioni

1. Profili
2. Display
3. Data & ora
4. Connettività
5. Chiamate
6. Telefono
7. Rete
8. Profili Internet
9. Punti di accesso
10. Connessione dati
11. Sicurezza
12. Memoria
13. Ripristina impostazioni di fabbrica

## Galleria

1. Memoria esterna
2. Immagini
3. Suoni
4. Video
5. Lista applicazioni
6. Altro

## Multimedia

1. Fotocamera
2. Video
3. Musica
4. Radio FM
5. Registratore

## Agenda

1. Sveglia
2. Agenda
3. Attività
4. Note
5. Note segrete
6. Calcolatrice
7. Cronometro
8. Trova giorno
9. Convertitore
10. Fusi orari
11. Preferiti
12. Impostazioni

## Applicazioni


1. Lista applicazioni
2. Impostazioni

## Browser

1. Homepage
2. Preferiti
3. Cronologia
4. Impostazioni
5. Vai a indirizzo
6. Pagine salvate


# Chiamate

## Per effettuare una chiamata


- 1 Digitare il numero utilizzando la tastiera.  
Per eliminare una cifra, premere **CANC.**
- 2 Premere **OK** per iniziare una chiamata.
- 3 Per terminare una chiamata, premere .


**SUGGERIMENTO!** Per inserire il simbolo + per le chiamate internazionali, tenere premuto il tasto 0.

## Per effettuare una chiamata dai contatti

- 1 Selezionare **Nomi** dalla Rubrica.
- 2 Utilizzando la tastiera, immettere la prima lettera del contatto che si intende chiamare. Ad esempio, per **Ufficio**, premere 6 per tre volte per selezionare il primo carattere "0"
- 3 Selezionare **Chiama** o premere  per iniziare la chiamata.

## Per rispondere e rifiutare una chiamata

Quando il telefono suona, premere il tasto **Accetta** o il tasto  per rispondere alla chiamata. Per controllare il volume, premere i tasti laterali.

Premere  o selezionare **Rifiuta** per rifiutare la chiamata in arrivo.

**SUGGERIMENTO!** È possibile modificare in diversi modi le impostazioni di risposta del telefono. Premere **Menu**, selezionare **Impostazioni** e scegliere **Chiamata**. Selezionare **Modalità risposta** e scegliere tra **Solo tasto INVIO**, **Apri folder** e **Qualsiasi tasto**.

## Selezione rapida

È possibile assegnare un numero di selezione rapida a un contatto chiamato di frequente.

## Visualizzazione della cronologia chiamate

È possibile controllare il registro delle chiamate perse, ricevute ed effettuate solo se la rete supporta il servizio CLI (Calling Line Identification, identificazione linea chiamante) all'interno dell'area di copertura.

## Modifica delle impostazioni di chiamata

È possibile impostare il menu relativo alla chiamata. Premere **Menu**, selezionare **Impostazioni** e scegliere **Chiamata**.

- **Trasferimenti chiamate** - Consente di scegliere se trasferire le chiamate.
- **Blocco chiamate** - Consente di bloccare le chiamate.
- **Numeri fissi(FDN)** - È possibile limitare le chiamate in uscita ai numeri di telefono

- selezionati. È necessario richiedere il codice PUK2 al proprio operatore. Dal telefono è possibile comporre solo i numeri inclusi nell'elenco dei numeri fissi.
- **Avviso di chiamata** - Un segnale avverte di una chiamata in attesa (dipende dal provider dei servizi di rete).
  - **Rifiuta chiamate** - Consente di impostare l'elenco di chiamate rifiutate.
  - **Invio mio numero** - Scegliere se si desidera che il proprio numero venga visualizzato quando si effettua una chiamata. (dipende dal provider dei servizi di rete).
  - **Richiamo automatico** - Scegliere **Sì** o **No**.
  - **Modalità risposta** - Scegliere se rispondere al telefono utilizzando qualsiasi tasto o solo il tasto invio.
  - **Timer disponibile chiamata** - Scegliere se visualizzarlo o meno.
  - **Avviso durata** - Selezionare **Sì** se si desidera che durante una chiamata venga emesso un segnale acustico ogni minuto.
  - **Modo risposta BT** - Consente di impostare la modalità vivavoce o telefono.
  - **Salva nuovo numero** - Scegliere **Sì** o **No**.

## Contatti

### Ricerca di un contatto

- 1 Selezionare **Contatti** dalla Rubrica.
- 2 Utilizzando la tastiera, immettere la prima lettera del contatto che si intende chiamare.
- 3 Per scorrere i contatti, utilizzare le frecce su e giù.

### Aggiunta di un nuovo contatto

- 1 Premere **Rubrica** e scegliere **Contatti**. Premere, quindi, **Opzioni-Nuovo contatto**.
- 2 Immettere tutte le informazioni nei campi disponibili e selezionare **Opzioni-Fine**.

### Aggiunta di un contatto a un gruppo

È possibile salvare i contatti in gruppi, ad esempio separando i colleghi dai familiari. Alcuni gruppi, inclusi **Famiglia**, **Amici**, **Collegli**, **VIP**, **Gruppo1**, **Gruppo2** e **Gruppo3** sono già impostati sul telefono.

## Messaggi

Il dispositivo GB220 include funzioni per inviare SMS, MMS e **Email**, nonché i messaggi di servizio di rete.

## Invio di un messaggio

- 1 Premere **Menu**, selezionare **Messaggi** e scegliere **Crea messaggio - Messaggio**.
- 2 Si apre un nuovo editor messaggi. L'editor messaggi combina **SMS** e **MMS** in un menu intuitivo e facile da usare che consente di passare da una modalità all'altra. L'impostazione predefinita dell'editor messaggi è la modalità **SMS**.
- 3 Immettere il messaggio.
- 4 Scegliere **Opzioni-Inserisci** per aggiungere un **Immagine**, un **Video clip**, un **Clip audio**, un **Agenda**, un **Biglietto da visita**, una **nota**, un **Pagina**, un **Attività** o un **Modello di testo**.
- 5 Premere **Opzioni - Tasto Invio**.

## Configurazione e-mail

È possibile essere sempre reperibili anche durante gli spostamenti, utilizzando la funzione e-mail del dispositivo GB220. La configurazione di un account e-mail POP3 o IMAP4 è semplice e rapida.

- 1 Premere **Menu**, selezionare **Messaggi** e scegliere **Impostazioni**.
- 2 Selezionare **Email** e **Email account**.
- 3 Premere **Aggiungi** e impostare l'account **Email**.

## Invio di una e-mail usando il nuovo account

Per inviare o ricevere un'e-mail, è necessario impostare un account e-mail.

- 1 Selezionare **Menu**, quindi **Messaggi** e scegliere **Crea messaggio**.
- 2 Scegliere **Email** per aprire un nuovo messaggio e-mail.
- 3 Scrivere l'oggetto.
- 4 Immettere il messaggio.
- 5 Premere **Opzioni**, selezionare **Inserisci** per aggiungere un **Immagine**, un **Video clip**, un **Clip audio**, un **Biglietto da visita**, un **Agenda** o una **Note**.
- 6 Premere **Invia a** e immettere l'indirizzo del destinatario oppure premere **Opzioni**, quindi selezionare **Inserisci-Contatto** per aprire la Rubrica.
- 7 Premere **Invia** per inviare il messaggio e-mail.

## Inserimento di testo

È possibile inserire caratteri alfanumerici mediante la tastiera del telefono. Sul telefono sono disponibili i seguenti metodi di inserimento del testo: modalità di scrittura intuitiva T9, modalità ABC manuale e modalità 123.

**Nota:** alcuni campi potrebbero essere vincolati a una sola modalità di immissione testo (es. il numero di telefono nei campi della rubrica).

### Modalità di scrittura intuitiva T9

La modalità di scrittura intuitiva T9 utilizza un dizionario integrato per riconoscere le parole digitate in base alle sequenze di tasti premuti. È sufficiente premere il tasto numerico associato alla lettera che si desidera inserire e il dizionario riconoscerà la parola una volta completato l'inserimento di tutte le lettere.

### Modalità ABC manuale

Questa modalità consente di inserire le lettere premendo il tasto corrispondente alla lettera desiderata una volta, due volte, tre o quattro volte fino a visualizzarla sul display.

### Modalità 123

Questa modalità consente di inserire solo i numeri. Quando è attiva la modalità di inserimento dei caratteri, è possibile immettere i numeri tenendo premuto il tasto desiderato.

### Cartelle dei messaggi

Premere **Menu**, quindi selezionare **Messaggi**.

La struttura delle cartelle utilizzata sul dispositivo GB220 è molto intuitiva.

- **Crea messaggio** - Consente di creare nuovi messaggi.
- **Ricevuti** - Tutti i messaggi ricevuti vengono inseriti nella cartella Ricevuti.
- **Email** - Contiene tutti i messaggi e-mail.
- **Bozze** - Se non si riesce a terminare la composizione di un messaggio, è possibile salvare il messaggio parziale in questa cartella.
- **In uscita** - Si tratta di una cartella per la memorizzazione temporanea durante il processo di invio di un messaggio.
- **Inviati** - Tutti i messaggi inviati vengono archiviati in **questa cartella**.
- **Voci salvate** - Un elenco di messaggi già scritti per rispondere rapidamente.
- **Emoticon** - Le emoticon consentono di rendere più vivaci i propri messaggi.

## Musica


Il dispositivo GB220 dispone di un lettore **musicale** integrato che consente di riprodurre tutti i brani preferiti.

## Riproduzione di un brano

- 1 Premere **Menu** e selezionare **Multimedia**, quindi scegliere **Musica**.
- 2 Scegliere **Tutti i brani**, quindi selezionare il brano da riprodurre.
- 3 Selezionare  per interrompere il brano.
- 4 Selezionare  per passare al brano successivo.
- 5 Selezionare  per passare al brano precedente.
- 6 Selezionare **Indietro** per terminare la riproduzione e tornare al menu del lettore musicale.


## Creazione di una playlist

È possibile creare playlist personalizzate scegliendo una selezione di brani dalla cartella **Tutte le canzoni**.

- 1 Premere **Menu** e selezionare **Multimedia**.
- 2 Scegliere **Musica** e **Playlist**.
- 3 Premere **Aggiungi**, inserire il nome della playlist e premere **Salva**.
- 4 Viene visualizzata la cartella **Tutti i brani**. Selezionare tutti i brani da includere nella playlist scorrendoli e selezionando .
- 5 Selezionare **Fine** per memorizzare la playlist.

## Fotocamera

### Per scattare una foto

- 1 Selezionare **Menu** e scegliere **Multimedia** per aprire il mirino.
- 2 Puntare l'obiettivo del telefono verso l'oggetto da ritrarre.
- 3 Posizionare il telefono in modo da inquadrare il soggetto della foto.
- 4 Premere il **Tasto**  **centrale** per scattare una foto.

## Videocamera

### Per riprendere un video

- 1 Nella schermata di standby, selezionare **Menu**, quindi scegliere **Multimedia**.
- 2 Scegliere **Video**.
- 3 Direzionare l'obiettivo della fotocamera verso il soggetto del video.
- 4 Premere  per avviare la registrazione.
- 5 Rec viene visualizzato nell'angolo inferiore sinistro del mirino e un timer indicherà la lunghezza del video.
- 6 Selezionare **Stop** per interrompere la registrazione.

# Radio FM


## Uso della radio FM

Il dispositivo LG GB220 dispone di una funzione **radio FM** che consente di sintonizzarsi sulle stazioni preferite e ascoltare programmi radiofonici anche in viaggio.

## Ascolto della radio

- 1 Premere **Menu** e selezionare **Multimedia**, quindi scegliere **Radio FM**.
- 2 Selezionare il numero di canale della stazione che si desidera ascoltare.

## Registrazione della radio

- 1 Premere il tasto centrale durante l'ascolto della **Radio FM**.
- 2 Il tempo di registrazione viene visualizzato sul telefono. Se si desidera interrompere la registrazione, premere il **Tasto**  **centrale**. Al termine della registrazione, il contenuto registrato verrà registrato nella **Galleria** come file mp3.
- 3 Al termine della registrazione, selezionare **Opzione** e scegliere **Riproduci**, **Elimina**, **Audio**, **Modifica file** o **Invia tramite**.

**Nota:** se ci si trova in un'area con scarsa ricezione radio insufficiente, è possibile che si

riscontrino problemi durante l' **ascolto**. Pertanto, si consiglia di collegare l'auricolare al relativo connettore per ascoltare la **Radio** e migliorare la ricezione.

## Registratore vocale

Il **Registratore vocale** consente di registrare appunti vocali o altri suoni.

## Galleria

È possibile memorizzare **file multimediali** nella memoria del telefono in modo da poter accedere facilmente a tutti i file immagine, audio, video, nonché ai giochi. È inoltre possibile salvare i file in una scheda di memoria. L'utilizzo di una scheda di memoria consente di liberare spazio sulla memoria del telefono. Tutti i file multimediali verranno salvati nella **Galleria**. Premere **Menu** e selezionare **Galleria** per aprire un elenco di cartelle.

## Immagini

La cartella Immagini contiene una cartelle di immagini predefinite sul telefono, immagini caricate dall'utente e immagini scattate con la fotocamera del telefono.

## Suoni

La cartella dei **Suoni** contiene i suoni predefiniti, le registrazioni vocali personali e i file audio scaricati. e consente di gestire, inviare o impostare i suoni scaricati come suonerie.

## Video

Nella **cartella Video** viene visualizzato un elenco di video scaricati e video registrati sul telefono.

## Altro

Dal **menu Altro**, è possibile visualizzare i file non salvati nella cartella Immagini, **Suoni** o **Video**.

## Lista applicazioni

Il dispositivo GB220 è dotato di giochi preincaricati per il divertimento e il tempo libero. Se si sceglie di scaricare giochi o applicazioni aggiuntive, verranno salvati in questa cartella.

## Memoria esterna

Se è stata inserita una scheda di memoria, verrà visualizzata come cartella all'interno di Archivio.

## Agenda

### Uso del calendario

Quando si seleziona questo menu viene visualizzato un calendario. e un cursore quadrato sulla data corrente.

I tasti di navigazione consentono di spostare il cursore su un'altra data.

### Aggiunta di un elemento all'elenco delle attività

È possibile visualizzare, modificare e aggiungere le attività da svolgere.

### Aggiunta di un memo

Consente di registrare dei memo vocali.

### Impostazione dell'allarme

È possibile impostare un massimo di 5 tipi di sveglia a un orario specifico.

### Uso della calcolatrice

La funzione Calcolatrice consente di eseguire le funzioni aritmetiche di base: addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione

### Utilizzo del cronometro

Consente di utilizzare la funzione Cronometro.

## Conversione di un'unità

Consente di convertire diverse unità di misura in quelle desiderate.

## Aggiunta di una città all'orologio mondiale

È possibile aggiungere una città desiderata all'elenco dell'orologio mondiale. Consente di controllare inoltre l'ora corrente del meridiano di Greenwich (GMT) e delle principali città nel mondo.

## Vai a

Consente di visualizzare direttamente gli elementi cercati. È possibile impostare l'elemento in modalità Vai a.

## Servizi SIM

La composizione di questa funzione dipende dalla SIM e dai servizi offerti dalla rete. Se la scheda SIM supporta i servizi SAT (SIM Application Toolkit), il menu verrà identificato con lo stesso nome del servizio dell'operatore specifico memorizzato sulla scheda SIM.

## Web

### Accesso al Web

In Impostazioni Web è possibile avviare il

browser wap e accedere alla homepage del profilo attivato. È possibile, inoltre, inserire manualmente un indirizzo URL e accedere alla relativa pagina Wap.

- 1 Premere **Menu** e selezionare **Browser**.
- 2 Per accedere direttamente alla homepage Web, selezionare **Homepage**. In alternativa, selezionare **Vai a indirizzo** e digitare l'URL desiderato.

## Aggiornamento Software Cellulari

### LG Mobile Phone - Aggiornamento Software tramite sito web

Per maggiori informazioni e per l'utilizzo di questa funzione, visiti il sito [lgmobile.com](http://lgmobile.com)

<http://www.lgmobile.com> - selezioni il paese – menù **Prodotti** - menù **Manuali & Software**

Questa funzione permette di aggiornare il software del Suo cellulare all'ultima versione disponibile, direttamente tramite il suo pc e senza più il bisogno di recarsi presso un centro di assistenza.

Quando si esegue l'aggiornamento software del cellulare, si richiede la Sua totale attenzione per tutta la durata del processo,

legga e controlli attentamente ogni istruzione e nota che appariranno per ogni passo prima di procedere.

È importante sapere che la rimozione del cavo USB o della batteria durante il processo di aggiornamento software, può seriamente danneggiare il funzionamento del proprio cellulare.

LG Electronics non si prende nessuna responsabilità per la perdita di dati durante la fase di aggiornamento software, prima di procedere. Le consigliamo pertanto di annotare o salvare ogni informazione da Lei ritenuta importante.

## Connettività

### Modifica delle impostazioni di connettività

Le impostazioni di connettività sono già state impostate dall'operatore di rete ed è possibile utilizzare il telefono dall'accensione.

Utilizzate questo menu per modificare qualsiasi tipo di impostazione.

Consente di impostare la rete e i profili di accesso ai dati.

- **Bluetooth** - Impostazione del dispositivo GB220 per l'utilizzo tramite Bluetooth®. È

possibile adattare la propria visibilità ad altri dispositivi o cercare i dispositivi a cui si è abbinati.

- **Connessione USB** - Scegliere **Servizio dati** e sincronizzare il dispositivo GB220 utilizzando il software LG PC Suite per copiare i file dal telefono. Se è inserita una scheda di memoria, selezionare **Memoria di massa** per usare il telefono come se fosse una chiave USB. Collegarlo al computer e trascinare i file nella cartella del dispositivo rimovibile GB220.

**Nota:** per utilizzare la funzione memoria di massa USB, è necessario inserire una scheda di memoria esterna nel telefono.

### Modifica delle impostazioni relative al Bluetooth

- 1 Premere **Menu** e selezionare **Impostazioni** - **Connettività**. Scegliere **Bluetooth**.
- 2 Scegliere **Impostazioni**. Sono disponibili le seguenti opzioni:
  - **Visibilità telefono** - Consente di scegliere se mostrare o nascondere il proprio dispositivo agli altri.
  - **Nome del telefono** - Immettere un nome per il dispositivo GB220.
  - **Servizi supportati** - Indica i servizi supportati.

- **Indirizzo** - Consente di visualizzare l'indirizzo del dispositivo Bluetooth.

## Associazione a un altro dispositivo Bluetooth

Associando il dispositivo GB220 a un altro dispositivo, è possibile impostare una connessione protetta da passcode, per garantire la sicurezza dell'operazione di associazione.

- 1 Verificare che il dispositivo Bluetooth sia **attivo e visibile**. È possibile modificare la visibilità nel menu **Impostazioni Bluetooth** selezionando **Visibilità telefono**, quindi **Mostra**.
- 2 Selezionare **Periferica attiva** dal menu **Bluetooth** e scegliere **Nuovo**.
- 3 Il dispositivo GB220 inizia la ricerca dei dispositivi visibili. Al termine della ricerca, sul display viene visualizzato **Aggiungi e Aggiorna**.
- 4 Scegliere il dispositivo a cui si desidera associare il proprio, selezionare **Aggiungi** e immettere la passcode, quindi scegliere **OK**.
- 5 Il telefono si connette al dispositivo selezionato, su cui è necessario immettere la stessa passcode.

- 6 La connessione Bluetooth protetta da passcode è ora disponibile.

## Installazione di LG PC Suite sul computer

- 1 Accedere a [www.lgmobile.com](http://www.lgmobile.com) e scegliere prima Europe, quindi il proprio paese.
- 2 Scegliere il menu **Prodotti**, selezionare **Manuali & Software** e fare clic su **Vai** alla sezione **Download Manuali e Software**. Fare clic su **Sì**, verrà visualizzato il programma di installazione di LG PC Suite. (Windows XP, Windows Media Player e altro).
- 3 Selezionare la lingua preferita per l'esecuzione del programma e fare clic su **OK**.
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate per completare la procedura d'installazione guidata di LG PC Suite.
- 5 Una volta completata l'installazione, sul desktop comparirà l'icona di LG PC Suite.

## Impostazioni

### Modifica delle impostazioni per data e ora

È possibile impostare funzioni relative a data e ora.

## Modifica dei profili

È possibile personalizzare ciascuna impostazione del profilo.

- 1 Scegliere il profilo desiderato e selezionare **Personalizza**.
- 2 Per i profili Silenzioso e Vibrazione, è disponibile la sola attivazione.

## Uso della modalità volo

Utilizzare questa funzione per attivare o disattivare la modalità volo. Se la Modalità volo è attivata, non sarà possibile effettuare chiamate, connettersi a Internet o inviare messaggi.

## Modifica delle impostazioni dello schermo

È possibile modificare le impostazioni del display del telefono.

## Modifica delle impostazioni di scelta rapida

È possibile modificare le impostazioni di scelta rapida di 4 tasti di navigazione.

## Modifica delle impostazioni di sicurezza

Modificare le impostazioni di sicurezza per proteggere il dispositivo GB220 e le

informazioni importanti in esso contenute.

- **Richiesta PIN** - Consente di scegliere un codice PIN da richiedere all'accensione del telefono.
- **Blocco telefono** - Scegliere il codice di blocco del telefono per bloccare il telefono **In accensione, Cambio SIM, Immediato, Nessuno**.
- **Modifica codici** - Consente di modificare il codice di sicurezza, il codice PIN2 o il codice ATMT.

## Reimpostazione del tuo telefono

Utilizzare **Ripristina impostazioni di fabbrica** per ripristinare tutte le impostazioni predefinite di fabbrica. Per attivare tale funzione, è necessario il codice di sicurezza.

## Visualizzazione dello stato della memoria

È possibile utilizzare il gestore dello stato di memoria per determinare la memoria utilizzata e lo spazio disponibile: **Comune, Riservato, Memoria SIM e Memoria esterna**.

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Leggere attentamente questo manuale per ulteriori dettagli.

# Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente

## Esposizione all'energia elettromagnetica a radiofrequenze (RF) Informazioni sull'esposizione alle onde radio e sulla SAR (Specific Absorption Rate)

Il dispositivo GB220 è stato progettato in conformità ai requisiti di sicurezza applicabili per l'esposizione alle onde radio. Tali requisiti si basano su precise indicazioni scientifiche che definiscono, tra l'altro, i margini di sicurezza necessari per salvaguardare tutti gli utenti, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

- Le indicazioni sull'esposizione alle onde radio fanno riferimento a un'unità di misura detta SAR, acronimo per Specific Absorption Rate. Le prove relative ai valori SAR sono state condotte mediante un metodo standardizzato di trasmissione telefonica al massimo livello di alimentazione certificato, con qualsiasi banda di frequenza.
- Anche se si possono riscontrare differenze tra i livelli SAR nei vari modelli di telefoni cellulari LG, questi sono comunque stati progettati con un'attenzione particolare alle normative vigenti sull'esposizione alle

onde radio.

- La commissione internazionale ICNIRP (International Commission on Non-ionizing Radiation Protection) raccomanda un limite SAR pari a 2 W/kg in media per dieci (10) grammi di tessuto.
- Il valore SAR più elevato registrato per questo modello di telefono cellulare durante il test DASY4 per l'uso vicino all'orecchio è stato di 1.14 W/kg (10 g) e 0.757 W/kg (10 g) a contatto con il corpo.
- Tutte le informazioni relative al livello SAR sono a disposizione dei residenti nei paesi/regioni in cui è stato adottato il limite SAR consigliato dall'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers), pari a un valore medio di 1.6 W/kg per 1 g di tessuto.

## Manutenzione e cura del prodotto

### ATTENZIONE

Usare solo batterie, caricabatteria e accessori approvati per essere utilizzati con questo modello di telefono. L'utilizzo di prodotti di terzi non solo può risultare pericoloso, ma può anche rendere nulla la garanzia applicata al telefono.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

- Non smontare l'apparecchio. Se è necessaria una riparazione, rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato LG.
- Tenere lontano da apparecchiature elettriche quali TV, radio e PC.
- Tenere lontano da fonti di calore quali termosifoni o cucine.
- Non far cadere l'apparecchio.
- Non sottoporre l'apparecchio a scosse, urti o vibrazioni.
- Spegnerne il telefonino nelle aree in cui è specificamente vietato. Ad esempio, non utilizzare l'apparecchio all'interno di ospedali in quanto potrebbe interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche sensibili.
- Non afferrare il telefono con le mani bagnate mentre è in carica. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o danneggiare seriamente l'apparecchio.
- Non ricaricare il cellulare vicino a materiali infiammabili, che potrebbero prendere fuoco a causa del calore sviluppato dal cellulare.
- Usare un panno asciutto per la pulizia esterna del cellulare (non usare solventi come benzene, acqueragia o alcol).
- Non caricare il telefono quando si trova su superfici morbide.
- Il telefono dovrebbe essere caricato in un'area ben ventilata.
- Non esporre l'apparecchio a fumo o polvere.
- Tenere lontano da carte di credito o supporti magnetici per evitarne la smagnetizzazione.
- Non toccare il display con oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il cellulare.
- Non versare liquidi sul cellulare.
- Usare gli accessori con attenzione e delicatezza. Non toccare l'antenna se non strettamente necessario.

### **Funzionamento ottimale del telefono cellulare**

#### **Dispositivi elettronici**

- Non utilizzare il cellulare in prossimità di apparecchiature mediche senza autorizzazione. Evitare di posizionare il telefono in corrispondenza di pacemaker, ad esempio nel taschino della giacca o della camicia.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

- Il telefonino potrebbe interferire con alcuni tipi di protesi acustiche.
- Il cellulare potrebbe interferire con apparecchi televisivi, radio, computer, ecc.

### Sicurezza in automobile

Verificare le leggi e le normative che riguardano l'utilizzo dei cellulari quando si circola sulla rete stradale.

- Non utilizzare il cellulare durante la guida.
- Prestare la massima attenzione alla guida.
- Utilizzare il kit vivavoce, se disponibile.
- Se le condizioni di guida lo richiedono, accostare e parcheggiare prima di telefonare o rispondere a una chiamata.
- L'energia RF può influire sul sistema elettronico del veicolo, ad esempio sullo stereo o sulle apparecchiature di sicurezza.
- Se il veicolo è dotato di airbag, non collocarvi accanto oggetti come apparecchi wireless portatili o installati per evitare che non funzioni correttamente o causi lesioni gravi dovute all'errato funzionamento. lesioni gravi causate dall'errato funzionamento dell'air bag.
- Durante l'ascolto della musica tramite

il cellulare, assicurarsi che il volume sia ragionevolmente basso da permettere di capire quanto avviene intorno a sé. Ciò è particolarmente importante in prossimità di strade.

### Evitare danni all'udito

L'udito potrebbe danneggiarsi se viene esposto a volumi eccessivi e prolungati nel tempo. Si consiglia pertanto di non accendere o spegnere il telefono indossando gli auricolari e di tenere il volume di ascolto delle conversazioni e della musica a un livello ragionevole

### Aree a rischio di esplosione

Non utilizzare il telefono cellulare durante processi di brillamento. Rispettare le restrizioni e osservare le norme e i regolamenti al riguardo.

### Atmosfere potenzialmente esplosive

- Non utilizzare il telefono cellulare nelle stazioni di servizio per il rifornimento carburante.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di combustibili o prodotti chimici.

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

- Non trasportare né conservare sostanze esplosive, liquidi o gas infiammabili all'interno dell'autovettura in cui si trovano dispositivi cellulari e i relativi accessori.

### A bordo di aeromobili

L'uso di dispositivi portatili può causare delle interferenze al velivolo.

- Spegnere il cellulare prima di imbarcarsi su qualsiasi aeromobile.
- Utilizzarlo a terra (prima o dopo il decollo) solo con il permesso dell'equipaggio.

### Bambini

Conservare il cellulare in un posto sicuro, fuori dalla portata dei bambini.

L'apparecchio è composto da parti smontabili di piccole dimensioni che, se ingerite, possono provocare soffocamento.

### Chiamate di emergenza

Le chiamate di emergenza potrebbero non essere disponibili su tutte le reti cellulari. Pertanto, si consiglia di non affidarsi solo al telefono cellulare per eventuali chiamate di emergenza. Verificare lo stato della rete con il gestore del servizio locale.

### Manutenzione e informazioni sulle batterie

- Non è necessario scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla. A differenza di altri sistemi a batteria, questo cellulare non presenta un effetto memoria in grado di compromettere le prestazioni della batteria.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie LG, in quanto sono progettati per consentire una maggiore durata della batteria. In quanto sono progettati per consentire una maggiore durata della batteria.
- Non smontare né cortocircuitare la batteria.
- Mantenere puliti i contatti metallici della batteria.
- Sostituire la batteria quando le prestazioni non sono più accettabili. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte prima che sia necessario sostituirla.
- Se la batteria è rimasta inutilizzata per un lungo periodo, la ricarica potrebbe richiedere molto tempo prima di iniziare.
- Non esporre il caricabatteria alla luce solare diretta e non utilizzarlo in ambienti

## Indicazioni per un uso sicuro ed efficiente (continua)

particolarmente umidi, ad esempio nel bagno.

- Evitare di lasciare la batteria in luoghi con temperature troppo basse o elevate per non comprometterne le prestazioni.
- L'uso di un tipo di batteria errato può comportare il rischio di esplosioni.
- Attenersi alle istruzioni del produttore per lo smaltimento delle batterie usate. Riciclare se possibile. Non smaltire tra i rifiuti domestici.
- Se è necessario sostituire la batteria, portare l'apparecchio al centro di assistenza o al rivenditore LG Electronics autorizzato di zona per ricevere aiuto.
- Quando il telefono è carico, scollegare sempre il caricabatterie dalla presa di corrente per evitare consumi energetici non necessari.
- La durata della batteria effettiva varia a seconda di configurazione di rete, impostazioni del prodotto, uso, batteria e condizioni ambientali.

## Accessori

Sono disponibili diversi accessori per questo cellulare, descritti di seguito.



Caricabatterie



Batteria



Auricolare stereo



### Guida per l'utente

Contiene ulteriori informazioni sul dispositivo GB220.

#### NOTA

- Si consiglia di utilizzare solo accessori opzionali prodotti da LG. L'uso di accessori non autorizzati potrebbe rendere nulla la garanzia.
- Gli accessori sono diversi a seconda dei Paesi. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio agente o società di assistenza di zona.

# Dati tecnici

## Generale

Nome del prodotto: GB220

Sistema: GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

## Temperature di utilizzo

Max: +55°C (scaricamento)

+45°C (caricamento)

Min: -10 °C

**QDID Bluetooth: B015474**

# Declaration of Conformity



LG Electronics

## Suppliers Details

### Name

LG Electronics Inc

### Address

LG Electronics Inc, LG Twin Towers 20,  
Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

## Product Details

### Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment

### Model Name

GB220

### Trade Name

LG

**CE 0168**

## Applicable Standards Details

### R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.6.1, EN 301 489-07 V1.3.1, EN 301 489-17 V1.2.1  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 50360:2001, EN62209-1:2006  
EN 60950-1:2001  
EN300328 V1.7.1

## Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

## Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Seung Hyoun, Ji / Director

29, JULY, 2009

European Standard Center  
LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
Tel : +31 - 36- 547 - 8940, Fax : +31 - 36 - 547 - 8794  
e-mail : jacob @ lge.com

  
Signature of representative